



**CG**  
FASHION

**CG**  
WORKWEAR

2016 – 2017

**CORPORATE OUTFITS –  
GEMACHT FÜR IHREN ERFOLG**

CORPORATE OUTFITS MADE FOR YOUR SUCCESS

Eine Kollektion für  
Ihr gesamtes Team

*One collection for  
you entire team*



Cengiz Gürec  
Geschäftsführer der CG International GmbH



## » Genau das ist unser Antrieb, warum wir CG Berufskleidung so machen, wie sie ist. «

*»And that is exactly what drives us to make  
CG work clothing what it is.«*

### Liebe Kunden,

wenn in einem Team alle Mitarbeiter gut gekleidet sind, wenn sie gepflegt aussehen und sich wohl fühlen, dann sind sie nicht nur top motiviert sondern strahlen diese positive Einstellung auch den Kunden und Gästen gegenüber aus. Und tragen damit wesentlich zum Erfolg eines Unternehmens bei.

Genau das ist unser Antrieb, warum wir CG Berufsbekleidung so machen, wie sie ist. Sie finden in der aktuellen Kollektion perfekte Schnitte, modische Farben, höchsten Tragekomfort und natürlich erstklassige, langlebige Qualität. Alle Artikel unseres Sortiments sind sorgfältig aufeinander abgestimmt und miteinander kombinierbar. Dabei verstehen wir uns als Spezialist im Bereich der Hotellerie und Gastronomie, für die wir komplette Bekleidungskonzepte anbieten. Auf Wunsch vollkommen individuell auf jeden Kunden zugeschnitten.

Ihr Erfolg ist auch unser Erfolg, daran arbeiten wir Tag für Tag.

### Dear Customers,

*If all the members of a team are well dressed; if they look neat and tidy and feel good, then not only are they as motivated as they possibly can be, but they also radiate this positive attitude towards customers and guests. All of which contributes significantly towards a company's success.*

*And that is exactly what drives us to make CG work clothing what it is. The current collection contains perfect cuts, fashionable colours, the highest wear comfort and – of course – first-class, durable quality. All of the items in our range are designed to match and combine with each other. We consider ourselves to be a specialist in the hotel and catering industries, and offer complete clothing concepts for them. If desired, tailored for a particular customer with complete individuality.*

*After all, your success is also our success, which is something we work on every day.*

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'C. Gürec'. The signature is stylized and fluid, with a large 'G' and a long, sweeping underline.

Cengiz Gürec  
Geschäftsführer  
Managing Director



Made in  
Germany

# QUALITÄT AUS DEUTSCHLAND

## QUALITY FROM GERMANY

Wir sind so überzeugt von unserer Qualität, dass wir unseren Kunden auf unser gesamtes Sortiment CG Workwear zwei Jahre Garantie geben. Warum übertreffen wir damit Marktstandards? Ganz einfach: CG Workwear wird in Deutschland in eigener Produktion gefertigt. So stehen wir für eine gleichbleibend hohe Qualität, soziale und ökologische Verantwortung sowie maximale Zuverlässigkeit. Unsere besondere Stärke liegt zudem in der Flexibilität, mit der wir Sonderanfertigungen nach Kundenwunsch umsetzen.

*We are so convinced by our quality that we even give a two-year guarantee on our entire CG Workwear collection. And why does this exceed the market standards? Simple: CG Workwear is made in our own production facilities in Germany. This means that we stand for consistently high quality, social and ecological responsibility, and maximum reliability. Another of our particular strengths is the flexibility with which we are able to carry out special requests to our customers' requests.*





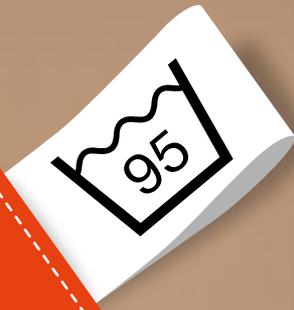
# VIELFALT AUS 59 FARBEN

## *VARIETY FROM 59 COLOURS*

Die CG Farbvielfalt ist im Bereich der Berufsbekleidung einmalig. Ihre gesamte Teamkleidung, von der Hotelrezeption über die Küche bis zu Service und Wellness, lässt sich so farblich optimal auf Ihre Corporate Identity abstimmen. Mit diesen ganzheitlichen, unverwechselbaren Kollektionen heben sich unsere Kunden positiv von ihren Wettbewerbern ab. Perfekt gekleidete Mitarbeiter erwecken einen erstklassigen Eindruck, der Ihren Erfolg maßgeblich unterstützen wird.

*CG's variety of colours is unique in the world of work clothing. The colours for the clothing for your entire team, from hotel reception and kitchen to service and wellness, can be chosen to match your corporate identity. These complete and unmistakable collections clearly distinguish our customers from the competition. Perfectly dressed staff create a first-class impression that will greatly support your success.*





# BIS ZU 95° C WASCHBAR

*WASHABLE UP TO 95° C*

Bei Berufsbekleidung sind die Pflegeeigenschaften entscheidend. Gerade in der Gastronomie verschmutzen Kleidungsstücke schnell und müssen entsprechend häufig und bei hohen Temperaturen gewaschen werden. Dabei zeigen sich Qualitätsgüte und Strapazierfähigkeit: Unser Bekleidungs-sortiment für die Hotellerie- und Gastronomiebranche ist in allen Farben bis zu 95° C waschbar – das zahlt sich langfristig aus.

*The care properties are key when it comes to work clothing. Clothing gets dirty particularly quickly in catering, and needs to be washed often and at high temperatures. This is where quality and strength really come into their own. All of the items in our clothing range for the hotel and catering industry can be washed at up to 95°C – and that is worth it in the long-term.*



**01** Poloshirts, T-Shirts  
Poloshirts, T-Shirts 12 – 25



**02** Blusen, Hemden  
Blouses, Shirts 26 – 52



**03** Hosen, Röcke  
Trousers, Skirts 53 – 61



**04** Accessoires  
Accessories 62 – 75



**CG PRODUKTVIDEO**

Bei sehr vielen Artikeln in diesem Katalog finden Sie einen QR-Code.

Wenn Sie diesen mit Ihrem Smartphone oder Tablet scannen, kommen Sie direkt zum Produktvideo des jeweiligen Artikels. QR-Code Scanner finden Sie meist kostenlos in Ihrem App-Store.

Alle CG Produktvideos sind auch auf [www.vimeo.cginternational.de](http://www.vimeo.cginternational.de) zu sehen.



scan to view

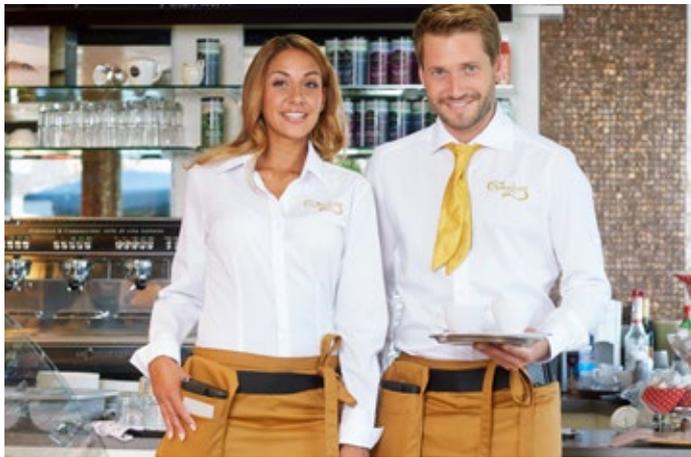


**CG-Profi Qualität:** Nur echt mit dieser Niete!  
**CG-professional quality:** Only genuine with this rivet!



**05** Schürzen  
*Aprons*

76–117



**06** Westen  
*Waistcoats*

118–131



**07** Jacken  
*Jackets*

132–145



**08** Kochbekleidung  
*Chef's clothing*

146–167



**09** Tischwäsche  
*Table laundry*

168–170



Wir geben Ihnen zwei Jahre Garantie auf unser gesamtes CG Workwear Sortiment bezüglich Farbechtheit und Reißfestigkeit.

**Bioaktives Gewebe**

*Bioactive fabric*

**Alle Farben 95° C waschbar**

*All colours 95° C washable*

**Bügelfrei**

*Non-iron*



Sie: Poloshirt Riccione Lady marine,  
Hose Tivoli Lady weiß

Er: Poloshirt Lucca Man marine,  
Hose Vicari Man weiß

### Riccione Lady

No.	Größe Size
00710-14	S – 3XL



scan to view

### Lucca Man

No.	Größe Size
00700-14	S – 3XL



scan to view

Hochwertiges und strapazierfähiges Poloshirt, für Damen leicht tailliert, als Herrenmodell klassisch geschnitten. Mit Strickkragen, Ärmelbündchen und Doppelnähten. Biokatives Gewebe wirkt antibakteriell und geruchshemmend für lang anhaltende Frische. Dieser Effekt bleibt dauerhaft erhalten. Durch Trevira perform hautsympathisch, angenehm weich und äußerst formbeständig. Das Gewebe und sämtliche Zutaten stammen aus deutscher Produktion.

95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*High quality and hard-wearing poloshirts, gently tailored for women, classically cut for men. With knitted collars, sleeve bands and twin seams. Bioactive fabric with antibacterial and odour-repellent qualities for long-lasting freshness. This effect remains durable. With trevira perform kind to the skin, pleasantly soft and lasting shape. Fabric and ingredients from german production.*

*95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

#### Farben – colours

Weiß, schwarz, rot, marine, chocolate

#### Qualität – quality

50 % Baumwolle, cotton,  
50 % Polyester bioaktiv, polyester bioactive,  
240 g/m<sup>2</sup>

bügelfrei • non-iron



marine



weiß



chocolate



schwarz



rot

#### Gut zu wissen

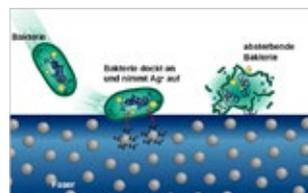
##### Bioaktive Gewebe wirken ...

... antibakteriell und geruchshemmend. Das wird erreicht durch Silberionen, die den Fasern beigemischt sind. Sie werden nicht an die Haut abgegeben oder waschen sich aus, so dass der angenehme Frischeeffekt stets erhalten bleibt. Artikel mit der Bezeichnung bioaktiv sind strapazierfähig, trocknen schnell und können auch bei höheren Temperaturen gewaschen werden.

#### Good to know

##### Bioactive fabrics ...

... have an antibacterial and odour-controlling effect. This is achieved with silver ions, which are mixed in with the fibres. They are not transferred to the skin or washed out, therefore their pleasantly refreshing effect is maintained. Articles with the bioactive symbol are hard-wearing, can be washed at high temperatures and dry quickly.



# Grisi Unisex

Alle Farben 60°C waschbar

All colours 60°C washable

Pflegeleicht

Easy-care

Langlebig

Long-lasting



scan to view

Sie: Poloshirt Grisi Unisex natur  
Schürze Pioppo Classic 40 × 85 cm schwarz  
Hose Ofena Lady schwarz  
Gürtel Scafa schwarz

Er: Poloshirt Grisi Unisex natur  
Kellnertasche Tollo schwarz  
Schlitzschürze Milano Classic 100 × 100 cm schwarz  
Hose Terni Man schwarz



scan to view

Das Poloshirt für Sie und Ihn hat einen klassisch geraden Schnitt, Strickkragen und eine Knopfleiste mit 3 Knöpfen Ton in Ton. Durch Doppelnähte an den Ärmeln und an den Bündchen bleibt es formstabil und ist strapazierfähig. Die weiche Pique-Qualität liegt sehr angenehm auf der Haut. 60° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*The his and hers poloshirts have a classical straight cut, knitted collars and a button placket with 3 buttons tone on tone. The twin seams on the sleeve bands and waistband ensure that they keep their shape and are hard-wearing. The soft piqué quality feels very pleasant on the skin. 60° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Grisi Unisex

No.	Größe Size
00770-13	XXS – 4XL

#### Farben – colours

Schwarz, anthrazit, natur, weiß, royal, navy, rot

#### Qualität – quality

60 % Baumwolle, cotton,  
40 % Polyester, polyester,  
220 g/m<sup>2</sup>



schwarz

anthrazit

natur

weiß

royal

navy

rot

Alle Farben 95°C waschbar  
*All colours 95°C washable*

Strapazierfähig  
*Hard-wearing*

Bügelfrei  
*Non-iron*

natur

hellblau

champagner



Poloshirts, T-Shirts  
*Poloshirts, T-Shirts*

schwarz

apfel

taupe



01



royal

weiß

aperol

## Susa Lady

No.	Größe Size
00730-13	XS – 4XL



scan to view

Die kochfesten Poloshirts präsentieren sich in einer großen Farbauswahl. Iseo Man hat einen klassischen Schnitt, Susa Lady ist tailliert mit offener Knopfleiste ohne Knöpfe. Beide Modelle haben einen Strickkragen. Formstabil durch Doppelnähte und Ärmelbündchen. Feines Gewebe mit hohem Anteil an gekämmter Baumwolle für besten Tragekomfort. Vorgewaschen, daher besonders form- und farbeständig. Strapazierfähige Qualität. 95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, formstabil

*The boil resistant poloshirts are available in a large palette of colours. Iseo Man has a classical cut; Susa Lady is tailored with a visible button placket without buttons. Both models have a knitted collar. Double twin seams and sleeve bands for lasting shape. Finely woven fabric with high combed cotton content for high wearing comfort. Prewashed, lasting shape and colour fast. Hard-wearing quality. 95 °C washable, easy-care, colour fast, lasting shape*



anthrazit



chocolate



marine

## Iseo Man

No.	Größe Size
00720-13	S – 4XL



scan to view

### Farben – colours

Weiß, schwarz, natur, taupe, anthrazit, champagner, aperol, marine, apfel, hellblau, royal, chocolate

### Qualität – quality

60 % Baumwolle, cotton, 40 % Polyester, polyester, 230 g/m<sup>2</sup>

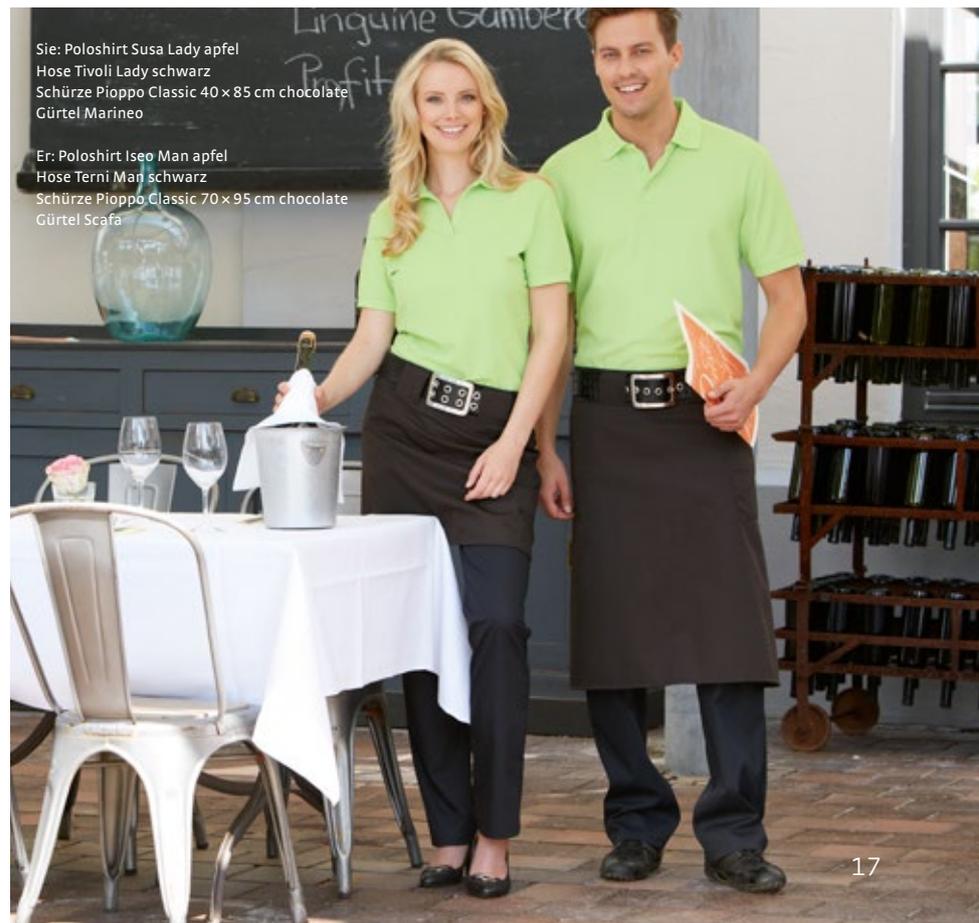


bügelfrei • non-iron



Um die Farbe des Poloshirts lange zu erhalten bitte Feinwaschmittel ohne Sauerstoffbleiche verwenden.

*To ensure the colour of your poloshirt stays looking this good for as long as possible, please use a mild detergent without oxidation bleach*



Sie: Poloshirt Susa Lady apfel  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Schürze Pioppo Classic 40 x 85 cm chocolate  
Gürtel Marineo

Er: Poloshirt Iseo Man apfel  
Hose Terni Man schwarz  
Schürze Pioppo Classic 70 x 95 cm chocolate  
Gürtel Scafa

# Ein Poloshirt. Über 700 mögliche Farbkombinationen.

*One poloshirt. Over 700 possible colour combinations.*

**Ab 10 Stück**  
pro Farbkombination

Minimum quantity 10  
per colour combination

Ein kleines Detail genügt und schon wird aus einem „normalen“ Poloshirt ein individuelles Kleidungsstück.

*A small detail suffices and an individual item of clothing is created from a "normal" poloshirt.*

Wählen Sie einfach aus dem Sortiment eine Grundfarbe für Ihr Poloshirt. Kombinieren Sie diese dann nach Wunsch mit einer farblich abgesetzten Paspel an der Knopfleiste. Dafür stehen Ihnen 59 verschiedene Farbtöne zur Verfügung.

*Simply choose the colour of your poloshirt from the palette of basic colours. You can then combine this with a contrasting colour piping at the button placket. There are 59 different shades available to choose from.*

So können Sie das Oberteil perfekt auf Ihr Erscheinungsbild und Ihre Firmenfarben abstimmen. Und das schon in kleinen Mengen ab 10 Stück. Machen Sie Ihre Mitarbeiter mit einem individuell gestalteten Poloshirt unverwechselbar. Kleiner Aufwand – große Wirkung!

*This way you can harmonise your top perfectly with your image and your company colours. And this from as few as 10 units. Create a distinctive look for your personnel with an individually designed poloshirt. Small effort – big effect!*

Alle Poloshirts in Sonderanfertigungen sind 95° C waschbar, farbecht, pflegeleicht, industriewäsche- und finishertauglich.

*All poloshirts from our special production are 95° C washable, colourfast, easy-care. Industrial laundering and finishing allowed.*

Wählen Sie Ihr Poloshirt in einer Grundfarbe ...  
*Choose the colour of your poloshirt ...*

... und kombinieren Sie dazu die Paspel in einer von 59 Farben.  
*... and combine it with a piping in one of 59 colours.*



weiß	sunshine	lilac	türkis	oasis
champagner	curry	petunia	light petrol	leaf
cream	daisy	aubergine	petrol	green
sand	amber	light blue	aquarelle	olive
khaki	carrot	pacific	mint	pale grey
taupe	orange	blue shadow	peacock	griffin
toffee	rot	bugatti	jade	elefant
chocolate	regency red	neptune	irish green	airforce
terracotta	cherry	alaska	evergreen	lava
rust	rose	marine	bottlegreen	raven
kupfer	rosewood	bounty	apple	schwarz
caramel	kupfer			
brown	strawberry			



Bitte beachten Sie unseren Stickservice, siehe S. 177  
Please note our embroidery service, s. page 177



scan to view



scan to view

Sie: Poloshirt Susa Lady schwarz Sonderproduktion  
Hose Ofena Lady schwarz

Er: Poloshirt Iseo Man weiß Sonderproduktion  
Hose Rovigo Man schwarz

Alle Farben 60° C waschbar  
All colours 60° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Bügelfrei  
Non-iron

Hochwertiges Kurzarm T-Shirt mit rundem Ausschnitt. Ragusa Lady ist figurbetont und hat schmale Ärmel, Taranto Man ist gerade geschnitten. Doppelte Steppnähte und Seitennähte. Bei hohen Temperaturen vorgewaschen, daher formstabil und farbecht. Sehr pflegeleichte, bügelfreie Qualität. Strapazierfähiges Mischgewebe. Mit gekämmter, enzymgewaschener Baumwolle. Dadurch wird die Oberfläche angenehm glatt und weich.

60° C waschbar, bügelfrei, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*High quality short-sleeved T-shirt with rounded neckline. Ragusa Lady is slim-fit and has narrow sleeves; Taranto Man has a straight cut. Double quilted seams and side seams. Prewashed at high temperatures, ensuring stable shape and colours. Very easy-care, non-iron quality. Hard-wearing blend fabric. With combed, enzyme-washed cotton content. This means the surface is pleasantly smooth and soft.*

60° C washable, non-iron, colourfast, industrial laundering, finishing allowed

## Ragusa Lady

## Taranto Man

No.	Größe Size	No.	Größe Size
09525-13	XS – 4XL	09520-13	S – 4XL

### Farben – colours

Schwarz, weiß, natur, marine, aperol, anthrazit

### Qualität – quality

60 % Baumwolle, cotton, 40 % Polyester, polyester, 220 g/m<sup>2</sup>



bügelfrei • non-iron



anthrazit

natur

aperol

schwarz



Sie: T-Shirt Ragusa Lady anthrazit  
Schlitzschürze Milano Classic 80 x 100 pale grey  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Kellnertasche Napoli pale grey  
Gürtel Scafa schwarz

Er: T-Shirt Taranto Man anthrazit  
Schlitzschürze Milano Classic 100 x 100 pale grey  
Hose Terni Man schwarz  
Kellnertasche Napoli pale grey  
Gürtel Scafa schwarz



scan to view



scan to view



scan to view

weiß

marine



**Bequemer Stretch**

*Comfortable stretch*

**Langer Schnitt**

*Long cut*

**Modischer Look**

*Fashionable look*



weiß



scan to view

Das Damen- und Herrenshirt ist mit rundem Ausschnitt und als Unisex-Variante mit V-Neck lieferbar. Durch den hohen Anteil an gekämmter, enzymgewaschener Baumwolle ist die Oberfläche angenehm glatt und weich. Das sorgt zusammen mit bequemer Stretchqualität für besten Tragekomfort.

*The ladies' and men's shirt is available with a rounded neckline and as a unisex version with a V-neck. The high content of combed cotton washed with enzymes means the upper surface is pleasantly smooth and soft. This together with the stretch content ensures superlative wear comfort.*

**Trani Lady**

No.	Größe Size
07010-18	XS – XXL

**Farben – colours**

Schwarz, weiß, grau, gelb, türkis, pink, violett

**Catanzaro Man**

No.	Größe Size
07000-18	S – XXL

**Farben – colours**

Schwarz, weiß, grau

**Artena V-Neck Unisex**

No.	Größe Size
07011-18	XS – XXL

**Farben – colours**

Weiß, grau, schwarz, gelb, türkis, pink, violett

**Qualität – quality**

90 % Baumwolle, cotton, 10 % Lycra, lycra, 200 g/m<sup>2</sup>



pink

schwarz

violett

weiß

gelb

grau

türkis





scan to view

Sie: T-Shirt Artena unisex weiß  
Hose Tivoli Lady raven  
Gürtel Fasano schwarz

Er: T-Shirt Artena unisex weiß  
Hose Terni Man raven  
Gürtel Fasano



scan to view

T-Shirt Catanzaro Man weiß  
Hose Terni Man schwarz  
Bistroschürze Roma  
Classic 100 x 100

**Bequemer Stretch**

*Comfortable stretch*

**Langer Schnitt**

*Long cut*

**Modischer Look**

*Fashionable look*



Poloshirts, T-Shirts  
Poloshirts, T-Shirts  
01



scan to view

Sie: T-Shirt Pomezia Lady grau  
Hose Ofena Lady sahara

Er: T-Shirt Ghedi Man grau  
Hose Terni Man sahara



scan to view

Langarm T-Shirt mit rundem Ausschnitt. Sehr weiche und bequeme Stretchqualität. Hoher Anteil an gekämmter, enzymgewaschener Baumwolle. Dadurch wird die Oberfläche angenehm glatt und weich.

*Long-sleeve t-shirt with rounded neckline. Very soft and comfortable quality. High combed, enzyme-washed cotton content. This means the surface is pleasantly smooth and soft.*



schwarz

weiß

grau

### Pomezia Lady

No.	Größe Size	Farben – colours
07015-18	XS – XXL	Schwarz, weiß, grau, pink, violett

### Ghedì Man

No.	Größe Size	Farben – colours
07005-18	S – XXL	Schwarz, weiß, grau

### Qualität – quality

90 % Baumwolle, cotton, 10 % Lycra, lycra, 200 g/m<sup>2</sup>



pink

grau

schwarz

weiß

violett



# KOCHFESTE OBERTEILE

## Makellose Optik

Saubere und gepflegte Kleidung ist ein „Muss“, gerade in Berufen mit direktem Kontakt zu Gästen und Kunden. Wie gut, wenn man dann nicht nur weiße sondern auch farbige Kleidungsstücke bei 95 Grad waschen kann. Für eine tadellose Optik Ihres gesamten Teams.



# BOIL-WASHABLE TOPS

## *Perfect looks*

*Clean, well looked-after clothing is a "must", especially in professions where there is direct contact with guests and customers. So it's wonderful to have coloured clothing that can be washed at up to 95 degrees as well as white – making sure your entire team looks simply perfect.*



scan to view

# Ferrara Lady

# Pesaro Man

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

**Strapazierfähig**  
Hard-wearing

**Bügelfrei**  
Non-iron

Ferrara und Pesaro stellen ihre exzellente Qualität jeden Tag unter Beweis. Sie verbinden höchste Strapazierfähigkeit sowie hervorragende Passform mit ausgezeichneten Trage- und Pflegeeigenschaften. Weil für ansprechende Berufsbekleidung eine rundum tadellose Optik wichtig ist, sind Bluse und Hemd in allen Farben bei 95° C waschbar. Ohne Ausbleichen, ohne Verblassen. Alle Farben bleiben brillant und die Form perfekt. Die Schnitte sind modisch und zugleich praktisch. Ideal für alle, die an ihre Kleidung hohe Ansprüche stellen.

Der besondere Pfiff bei der Bluse Ferrara: durch die ausreichende Länge gibt es keine unangenehmen „Blitzer“ am Hosenbund. Die praktische ¾ Ärmellänge sorgt für bestmögliche Hygiene und Bewegungsfreiheit. Doppelnähte und Knöpfe mit Kreuzstich leisten einen zusätzlichen Beitrag zur besonderen Strapazierfähigkeit. 95° C waschbar, farbecht, formstabil, industriewäsche- und finishertauglich

*Ferrara and Pesaro prove their excellent quality every day. They combine utmost durability with superb fit as well as exceptional comfort and easy care. As an irreproachable appearance is extremely important for demanding work clothing, the entire colour range of the blouses and shirts is washable at 95°C. No fading, no bleaching. All colours remain bright and the shape perfect. The designs are fashionable as well as practical. Ideal for everyone who has high expectations of their clothing.*

*The special bonus of the Ferrara blouse: due to the ample length, there is no gap at the waistband. The practical ¾ length sleeves ensure the best possible hygiene and ease of movement. Double seams and cross-stitched buttons also contribute to the exceptional durability. 95° C washable, colourfast, lasting shape, industrial laundering, finishing allowed*

## Ferrara Lady

No.	Größe Size
00640-15	XS – 4XL

## Pesaro Man

No.	Größe Size
00630-15	S – 4XL

### Farben – colours

Schwarz, weiß, chocolate, champagner

### Qualität – quality

49 % Baumwolle, cotton, 49 % Polyester, polyester, 2 % EOL (Stretch), EOL (stretch), 125 g/m<sup>2</sup>






 bügelfrei • non-iron



champagner

schwarz

weiß

chocolate

Ferrara

Pesaro

schwarz

weiß

chocolate

champagner



scan to view

Sie: Bluse Ferrara Lady champagner  
Bistroschürze Roma Classic 100 x 100 aubergine  
Krawatte Messina Classic 100 cm aubergine  
Kellnertasche Napoli Classic aubergine  
Gürtel Asti



scan to view

Er: Hemd Pesaro Man champagner  
Bistroschürze Roma Classic 100 x 100 aubergine  
Krawatte Messina Classic 120 cm aubergine  
Kellnertasche Napoli Classic aubergine  
Gürtel Asti

# Blusen und Hemden ganz einfach individuell veredeln

## Individual finishes for blouses and shirts

**Ab 10 Stück**  
pro Farbkombination

Minimum quantity 10  
per colour combination

Oft genügt schon ein kleiner Farbakzent an einem Kleidungsstück, um einen unverwechselbaren Wiedererkennungswert zu schaffen. Bei der Bluse Ferrara und dem Hemd Pesaro haben Sie die Möglichkeit durch eine farbige Paspel am Kragen das Outfit zu individualisieren. Sie wählen Bluse oder Hemd in der gewünschten Grundfarbe und kombinieren dazu die Paspel in einer von 59 Farben. Das ist bereits in kleinen Mengen ab 10 Stück möglich.

So können Sie die Oberteile perfekt auf Ihr Erscheinungsbild und Ihre Firmenfarben abstimmen. Besonders wenn das Ganze noch mit Ihrem Logostick harmonisch abgerundet wird. Mit geringem Aufwand entsteht so einzigartige und individuelle Teamkleidung.

Alle Blusen und Hemden in Sonderanfertigungen sind 95°C waschbar, farbecht, pflegeleicht, industrewäsche- und finishertauglich.

Often it only takes a little colour accent on a garment to create an unmistakable recall value.

You can individualise an outfit with the Ferrara blouse or Pesaro shirt by adding coloured piping to the collar.

Choose the blouse or shirt in the basic colour you want, and add the piping in any of 59 colours. This option is possible from a minimum quantity of 10 items.

You can match the tops perfectly to your look and company colours. Especially if you then finish the product with an embroidered logo. It only takes a little effort to create unique and individual team clothing.

All blouses and shirts in special production are 95°C washable, colourfast, easy-care, industrial laundering, finishing allowed.

Wählen Sie eine Grundfarbe ...

Choose the colour of your shirt or blouse ...



... und kombinieren Sie dazu eine Paspel in einer von 59 Farben

... and combine it with a piping in one of 59 colours.



Bitte beachten Sie unseren Stickservice, siehe S. 177

Please note our embroidery service, s. page 177





Sie: Bluse Ferrara Lady schwarz mit Kragenspaspel in Kontrastfarbe  
Sommelierschürze Vittoria cherry  
Hose Tivoli Lady schwarz



scan to view



scan to view

Er: Hemd Pesaro Man schwarz mit Kragenspaspel in Kontrastfarbe  
Sommelierschürze Vittoria cherry  
Hose Terni Man schwarz

# Amelia Lady      Brindisi Man

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Tolle Passform  
Perfect fit

Bügelfrei  
Non-iron

Es gibt Kleidungsstücke, die möchte man am liebsten jeden Tag anziehen. Weil sie so angenehm zu tragen sind, weil sie richtig bequem sind und weil sie einfach toll aussehen. Wie Amelia und Brindisi, die feinen Blusen und Hemden von CG Fashion.

Hochwertiges Gewebe sorgt für die nötige Strapazierfähigkeit. Stretch macht's bequem und bewegungsfreundlich. Der bügelfreie Stoff ist mit wenig Aufwand perfekt gepflegt. Abnäher vorne und hinten sowie eine ideale Länge geben der Bluse ihren perfekten Sitz. Kragen und Manschetten des Hemdes werden mit Doppelknöpfen geschlossen.

95° C waschbar, farbecht, formstabil, industriewäsche- und finishertauglich

*There are items of clothing which one would ideally like to wear every day. Because they are so pleasant to wear, because they are so comfortable and because they simply look great. Like Amelia and Brindisi. The elegant blouses and shirts from CG Fashion. High-quality fabric provides utmost durability. Stretch gives it extra comfort and freedom of movement. The non-iron fabric looks perfect with very little effort. Darts front and back as well as an ideal length mean the blouse sits wonderfully. The collars and cuffs of the shirt are fastened with double buttons.*

*95° C washable, colourfast, lasting shape, industrial laundering, finishing allowed*

## Amelia Lady

No.	Größe Size
00690-15	XS – 3XL



scan to view

## Brindisi Man

No.	Größe Size
00660-15	S – 3XL



scan to view



### Farben – colours

Weiß, schwarz, champagner, chocolate

### Qualität – quality

49 % Baumwolle, cotton, 49 % Polyester, polyester, 2 % EOL (Stretch), EOL (stretch), 125 g/m<sup>2</sup>



bügelfrei • non-iron

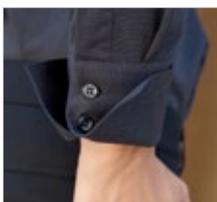




Sie: Bluse Amelia Lady weiß  
Schlitzschürze Milano Classic 80 x 100 caramel  
Kellnertasche Napoli Classic caramel  
Gürtel Asti schwarz, Kellnerbörse Casape schwarz

Er: Hemd Brindisi Man weiß  
Bistroschürze Roma Classic 100 x 100 caramel  
Krawatte Sambuci goldgelb  
Kellnertasche Napoli Classic caramel  
Gürtel Asti schwarz, Kellnerbörse Casape schwarz

Bitte beachten Sie unseren Stickservice, siehe S. 177  
Please note our embroidery service, s. page 177



**Elegant**

Die lange Manschette der Bluse wirkt auch umgeschlagen ausgesprochen elegant.

**Elegant**

*The long cuffs of the blouse can also be turned back for a decidedly elegant look.*



**Praktisch**

Wenn's mal etwas legerer sein darf, können die Ärmel des Hemdes aufgekrempt und mit Schlaufe und Knopf befestigt werden.

**Practical**

*If occasionally you want a more casual look, the sleeves of the shirt can be rolled up and secured with a loop and button.*

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Bügelfrei  
Non-iron

schwarz

champagner

chocolate

weiß



Blusen, Hemden  
Blouses, Shirts

02

Imperia

Modisches Design ist eines der Markenzeichen von CG Fashion. Bei Imperia und La Spezia wird das vom Stehkragen bis zur schmalen, körperbetonten Silhouette gekonnt umgesetzt. Die Modelle überzeugen aber nicht nur durch gutes Aussehen sondern auch durch beste Gebrauchseigenschaften. Das hochwertige Mischgewebe verbindet Strapazierfähigkeit und Tragekomfort mit unkomplizierter Pflege und optimaler Haltbarkeit. Alle Farben sind bei 95° C waschbar, Farbe und Form bleiben perfekt erhalten.

95° C waschbar, bügelfrei, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Fashionable design is a trademark of CG Fashion. With Imperia and La Spezia this is manifest from the mandarin collar to the narrow, slim-fit silhouette. These models convince not only through their fabulous looks but also through superior performance characteristics. The high quality blend fabric combines durability and wear comfort with uncomplicated care and optimum longevity. All colours are washable at 95°C, colours and shape remain perfect.*

95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed

## Imperia Lady

No.	Größe Size
22001-15	XS – 4XL



scan to view

## La Spezia Man

No.	Größe Size
21001-15	S – 4XL



scan to view

### Farben – colours

Weiß, schwarz, champagner, chocolate

### Qualität – quality

49 % Baumwolle, cotton, 49 % Polyester, polyester, 2 % EOL (Stretch), EOL (stretch), 125 g/m<sup>2</sup>



bügelfrei • non-iron





Sie: Bluse Imperia Lady weiß  
Hose Barrea Lady schwarz

Er: Hemd La Spezia Man weiß  
Hose Terni Man schwarz

**Bügelfrei**  
Non-iron

**Reine Baumwolle**  
Pure cotton

**Modischer Schnitt**  
Fashionable design



scan to view

Sie: Bluse Elise Lady weiß  
Hose Barrea Lady schwarz

Er: Hemd Altino Man weiß  
Hose Terni Man schwarz  
Krawatte Grado schwarz  
Gürtel Fasano schwarz



Was macht das ideale Businesshemd aus? Es trägt sich angenehm, ist einfach zu pflegen und sieht den ganzen Tag gut aus. So wie Altino und Elise – sie überzeugen durch ihre hochwertige, bügelfreie Qualität. Spezielle Techniken bei Zuschnitt und Verarbeitung sind nötig, um diesen Anspruch auch optisch zu garantieren. Die Modelle sind aus reiner Baumwolle und kombinieren besten Tragekomfort mit Pflegeleichtigkeit. Das Hemd hat einen modischen Schnitt mit aufgesetzter Brusttasche und Kentkragen. Die Bluse ist tailliert und erhält durch Abnäher ihre perfekte Passform.

*What constitutes the ideal business shirt? It must be pleasant to wear, easy to care for and look great all day long. Just like Altino and Elise – they convince with their first-class, non-iron quality. Special techniques during cutting and manufacture are necessary to guarantee these demands are fulfilled optically as well. The models are made of pure cotton and combine outstanding wear comfort with easy care. The shirt has a fashionable design with patch breast pocket and kent collar. The blouse is tailored and the darts ensure a perfect fit.*

#### Altino Man

#### Elise Lady

No.	Größe Size	No.	Größe Size
00500-12	S – 5XL	00501-12	XS – 5XL

#### Farben – colours

Schwarz, weiß, blau

#### Qualität – quality

100 % Baumwolle, cotton, 120 g/m<sup>2</sup>

bügelfrei • non-iron



Auf Seite 38/39 finden Sie die Kurzarm-Version aus dieser Businesslinie.  
 On pages 38/39 you will find the short-sleeved version of this business line.





**Bügelfrei**  
Non-iron

**Reine Baumwolle**  
Pure cotton

**Modischer Schnitt**  
Fashionable design

Was macht das ideale Businesshemd aus? Es trägt sich angenehm, ist einfach zu pflegen und sieht den ganzen Tag gut aus. So wie Lucoli und Palena – sie überzeugen durch ihre hochwertige, bügelfreie Qualität. Spezielle Techniken bei Zuschnitt und Verarbeitung sind nötig, um diesen Anspruch auch optisch zu garantieren. Die Modelle sind aus reiner Baumwolle und kombinieren besten Tragekomfort mit Pflegeleichtigkeit. Das Hemd hat einen modischen Schnitt mit aufgesetzter Brusttasche und Kentkragen. Die Bluse ist tailliert und erhält durch Abnäher ihre perfekte Passform.

*What constitutes the ideal business shirt? It must be pleasant to wear, easy to care for and look great all day long. Just like Lucoli and Palena – they convince with their first-class, non-iron quality. Special techniques during cutting and manufacture are necessary to guarantee these demands are fulfilled optically as well. The models are made of pure cotton and combine outstanding wear comfort with easy care. The shirt has a fashionable design with patch breast pocket and kent collar. The blouse is tailored and the darts ensure a perfect fit.*

**Palena Lady**

No.	Größe Size
00505-12	XS – 5XL

**Lucoli Man**

No.	Größe Size
0506-12	S – 5XL

**Farben – colours**  
Schwarz, weiß, blau

**Qualität – quality**  
100 % Baumwolle, cotton, 120 g/m<sup>2</sup>

bügelfrei • non-iron



Auf Seite 36/37 finden Sie die Langarm-Version aus dieser Businesslinie.  
On pages 36/37 you will find the long-sleeved version of this business line.

Sie: Bluse Palena Lady schwarz  
Hose Barrea Lady schwarz

Er: Hemd Lucoli Man schwarz  
Hose Terni Man schwarz



scan to view



scan to view

schwarz



blau

weiß

Sie: Bluse Palena Lady weiß  
Hose Barrea Lady schwarz  
Krawatte Grado schwarz

Er: Hemd Lucoli Man weiß  
Hose Terni Man schwarz  
Krawatte Grado schwarz

**Weiche Jersey-Qualität**  
Soft jersey quality

**Reine Baumwolle**  
Pure cotton

**Bügelfrei**  
Non-iron

Sie: Bluse Silvi Lady weiß  
Hose Ofena Lady schwarz  
Schürze Pioppo Classic 40 x 85 cm rust  
Gürtel Marineo schwarz

Er: Hemd Alanno Man weiß  
Hose Terni Man schwarz  
Schlitzschürze Milano Classic 100 x 100 cm rust  
Gürtel Scafa schwarz



scan to view



scan to view

Die angenehme Leichtigkeit eines Shirts in Verbindung mit dem eleganten Look von Bluse und Hemd machen aus Alanno und Silvi etwas ganz Besonderes. Sie schmeicheln der Haut und sind superbequem, weil sie aus weichem Baumwoll-Jersey gefertigt sind. Aber nicht nur der Tragekomfort, auch die Strapazierfähigkeit und Pflegeleichtigkeit sind top. Tragen, waschen und wieder anziehen – so einfach geht's. Bügeln ist nicht notwendig. Bluse und Hemd haben eine figurnahe Passform mit abgerundetem Saum, eine aufgesetzte Knopfleiste und Knöpfe Ton-in-Ton.

*The pleasant lightness of a t-shirt combined with the elegant look of a blouse or shirt turn Alanno and Silvi into something really special. They caress the skin and are incredibly comfortable because they are made of soft cotton-jersey. However, not only the wear comfort but also the durability and ease of care are exceptional. Wear, wash and put on again – it's that easy. Ironing is not necessary. Blouses and shirts have a slim-fit design with rounded hems, a genuine button placket and self-coloured buttons.*

### Silvi Lady

No.	Größe Size
00511-12	XS – 5XL

### Alanno Man

No.	Größe Size
00510-12	S – 5XL

#### Farben – colours

Schwarz, weiß, anthrazit

#### Qualität – quality

100 % Baumwolle, cotton, 145 g/m<sup>2</sup>

 bügelfrei • non-iron



Die Kurzarm-Version dieser Modelle finden Sie auf Seite 42/43.  
*The short-sleeved version of this model can be found on pages 42/43.*



Sie: Bluse Gissi Lady schwarz  
Schlitzschürze Milano 80 x 100 curry  
Hose Barrea Lady schwarz

Er: Hemd Bomba Man schwarz  
Schlitzschürze Milano Classic 100 x 100 curry  
Hose Terni Man schwarz



scan to view



scan to view

**Weiche Jersey-Qualität**

*Soft jersey quality*

**Reine Baumwolle**

*Pure cotton*

**Bügelfrei**

*Non-iron*



Die Langarm-Version dieser Modelle finden Sie auf Seite 40/41.  
*The long-sleeved version of this model can be found on pages 40/41.*

Die angenehme Leichtigkeit eines Shirts in Verbindung mit dem eleganten Look von Bluse und Hemd machen aus Bomba und Gissi etwas ganz Besonderes. Sie schmeicheln der Haut und sind superbequem, weil sie aus weichem Baumwoll-Jersey gefertigt sind. Aber nicht nur der Tragekomfort, auch die Strapazierfähigkeit und Pflegeleichtigkeit sind top. Tragen, waschen und wieder anziehen – so einfach geht's. Bügeln ist nicht notwendig. Bluse und Hemd haben eine figurnahe Passform mit abgerundetem Saum, eine aufgesetzte Knopfleiste und Knöpfe Ton-in-Ton.

*The pleasant lightness of a t-shirt combined with the elegant look of a blouse or shirt turn Bomba and Gissi into something really special. They caress the skin and are incredibly comfortable because they are made of soft cotton-jersey. However, not only the wear comfort but also the durability and ease of care are exceptional. Wear, wash and put on again – it's that easy. Ironing is not necessary. Blouses and shirts have a slim-fit design with rounded hems, a genuine button placket and self-coloured buttons.*

### Gissi Lady

### Bomba Man

No.	Größe Size	No.	Größe Size
00516-12	XS – 5XL	00515-12	S – 5XL

#### Farben – colours

Schwarz, weiß, anthrazit

#### Qualität – quality

100 % Baumwolle, cotton, 145 g/m<sup>2</sup>



bügelfrei • non-iron



schwarz



weiß



anthrazit



Sie: Bluse Alessandria Lady silbergrau  
 Bistroschürze Roma Premium 80 x 100 canni  
 Hose Tivoli Lady schwarz  
 Hosenträger Moricone grau  
 Kellertasche Napoli Premium canni

Er: Hemd Crotone Man silbergrau  
 Bistroschürze Roma Premium 100 x 100 canni  
 Hose Terni Man schwarz  
 Hosenträger Moricone grau  
 Kellertasche Napoli Premium canni

**Vollzwirn**  
*Two-ply*

**Reine Baumwolle**  
*Pure cotton*

**Moderne Schnitte**  
*Fashionable designs*



scan to view

Aus feinstem Vollzwirn und in sanften Farbtönen präsentieren sich die Bluse Alessandra und das Hemd Crotone. Das hochwertige Gewebe zeichnet sich durch seine feine Struktur in Fischgrätoptik und eine angenehm glatte Oberfläche aus. Deshalb trägt man es immer wieder sehr gerne. Bluse und Hemd sind besonders strapazierfähig, formbeständig und haltbar. Sie lassen sich ausgesprochen leicht bügeln und sind knitterarm.

Das Hemd ist schmal geschnitten (slimline) und hat einen Haifischkragen. Die Bluse wird mit Abnähern vorne und hinten figurnah tailliert. Schöne Details sind der moderne V-Kragen und die langen Manschetten, die auch aufgekrempt chic aussehen.

*The Alessandra blouse and the Crotone shirt are made of the finest two-ply yarn and available in soft shades. The high quality fabric is noteworthy because of its fine structure in herringbone design and its wonderful smooth surface. That is why one wears it with pleasure time and again. Blouse and shirt are especially hard-wearing, stable in shape and durable. They are exceptionally easy to iron and also crease-resistant.*

*The shirt is a slimline design and has a shark collar. The blouse is close-fitting with darts in the front and back. Attractive details are the modern V-neck and the long cuffs, which also look chic when rolled up.*

Alessandria Lady		Crotone Man	
No.	Größe Size	No.	Größe Size
00645-12	XS – 4XL	00635-12	S – 4XL

**Farben – colours**  
Silbergrau, blau

**Qualität – quality**  
100 % Baumwolle (Vollzwirn), cotton (two ply), 120 g/m<sup>2</sup>



scan to view

# Labico Lady

# Gorga Man

Streifen sind in der Mode immer ein Thema, weil sie sich vielseitig kombinieren und variieren lassen. Das gilt auch für Berufsbekleidung. Ein gestreiftes Hemd oder Bluse kann, je nach Styling und Farbe, sowohl modern als auch lässig oder edel aussehen. Gorga und Labico bekommen zusätzlich einen frischen Touch durch den weißen Innenkragen. Die Ärmel des Hemdes sind krepelbar und können mit einer weißen Lasche fixiert werden. Die Bluse ist tailliert, mit Abnähern vorne und hinten, und hat einen abgerundeten Saum. 60° C waschbar, bügelfrei, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Stripes are always a theme in the fashion world, because they can be combined and varied in so many different ways. This is also true for business clothing. A striped blouse or shirt can, depending on the styling and colour, appear modern as well as casual or classic. Gorga and Labico are further enhanced with a fresh touch through its white inner collar. The shirts' sleeves can be rolled up and fixed with a white strap. The blouse is tailored with darts in the front and back and has rounded seams.*

*60° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

**Garngefärbte Streifen**  
Yarn coloured stripes

**Vielseitig kombinierbar**  
Versatile to combine

**Pflegeleicht**  
Easy-care

## Labico Lady

No.	Größe Size
00535-03	XS – 4XL

### Farben – colours

Blau, rot, bordeaux, gelb, grün, schwarz

### Qualität – quality

50 % Baumwolle, cotton, 50 % Polyester, polyester, 125 g/m<sup>2</sup>

## Gorga Man

No.	Größe Size
00525-03	S – 4XL



Blusen, Hemden  
Blouses, Shirts  
02



Sie: Bluse Labico Lady gelb  
Wickelschürze Rocca Pia 80 x 125 curry  
Hose Tivoli Lady schwarz

Er: Hemd Gorga Man gelb  
Bistroschürze Roma Classic 80 x 100 curry  
Hose Terni Man schwarz



scan to view



scan to view

bordeaux

blau

gelb

schwarz



grün

rot

**Garngefärbte Streifen**  
Yarn coloured stripes

**Vielseitig kombinierbar**  
Versatile to combine

**Pflegeleicht**  
Easy-care



Hemd Gorga Man blau  
Schlitzschürze Milano Classic 100 x 100 bugatti

Zusammen mit den passenden Schürzenfarben ergeben sich vielfältige und interessante Kombinationsmöglichkeiten.

*Together with matching apron colours there are many different and interesting ways of combination.*



Sie: Bluse Labico Lady grün  
Latzschürze Verona 90 x 78 irish green  
Hose Tivoli Lady schwarz

Er: Hemd Gorga Man grün  
Latzschürze Verona 110 x 78 irish green  
Hose Terni Man schwarz



Sie: Bluse Labico Lady schwarz-weiß  
Hose Ofena Lady schwarz  
Krawatte Grado schwarz

Er: Hemd Gorga Man schwarz-weiß  
Hose Terni Man schwarz  
Krawatte Grado schwarz



Bluse Labico Lady gelb  
Wickelschürze Rocca Pia 80 x 125 curry  
Hose Tivoli Lady schwarz

# Locati Lady

# Prizzi Man

100 % Baumwolle  
100 % cotton

Modische Schnitte  
Fashionable cut

Button-down-Kragen  
Button-down-collar



Prizzi

Locati

blau

rot

braun

Blusen, Hemden  
Blouses, Shirts

02

Auch mit Knöpfen in Hirschhornoptik möglich  
Also available with horn buttons



scan to view

## Locati Lady

No.	Größe Size
00665-12	XS - 4XL

### Farben – colours

Blau, rot, braun

### Qualität – quality

100 % Baumwolle, cotton, 120 g/m<sup>2</sup>



scan to view

## Prizzi Man

No.	Größe Size
00655-12	S - 4XL



Karierte Stoffe sind wieder groß im Kommen. CG Fashion greift diesen Trend auf und setzt ihn mit klassischem Vichykaro in klaren Farben um. Locati Lady und Prizzi Man erweisen sich als erstaunlich vielseitig: von Trachtenoptik bis zu farbig-frechen Kombinationen. Bluse und Hemd sind aus reiner Baumwolle.

Locati hat einen offenen Button-down-Kragen, Doppelknöpfe an den Manschetten und eine aufgesetzte Brusttasche. Die taillierte Passform und der leicht abgerundete Saum unterstreichen die feminine Optik. Das gerade geschnittene Hemd hat ebenfalls einen Button-down-Kragen und eine aufgesetzte Brusttasche.

*Checked fabrics are once again becoming all the rage. CG Fashion takes this trend and transforms it into classical gingham checks in clear colours. Locati Lady and Prizzi Man are surprisingly versatile: from leisure-relaxed to business-like with a colour-coordinated tie. Blouses and shirts are made of pure cotton.*

*Locati has an open button-down collar, double buttons on the cuffs and a patch breast pocket. The tailored style and the gently rounded hem underline the feminine look. The straight cut shirt also has a button-down collar and a patch breast pocket.*

Hemd Prizzi Man braun  
Weste Vicoli Man rot-chocolate  
Bistroschürze Roma Classic 80 x 100 chocolate

Bluse Locati Lady rot  
Schlitzschürze Milano Classic 80 x 100 rot  
Gürtel Scafa schwarz  
Kellnertasche Alia schwarz  
Kellnerbörse Casape schwarz



# Pavia Lady

# Trento Man

# Padova Lady



anthrazit-melange



scan to view

## Trento Man

No.	Größe Size
00520-14	S – 4XL

## Pavia Lady

No.	Größe Size
00530-14	XS – 4XL

Sie: Bluse Pavia Lady anthrazit-melange  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Halstuch Matera aubergine

Er: Hemd Trento Man anthrazit-melange  
Krawatte Pescara aubergine  
Gürtel Fasano



scan to view

### Bioaktives Gewebe

Bioactive fabric

### Frisches Tragegefühl

Fresh wear comfort

### Trendiger Schnitt

Trendy cut

Wenn es im Job mal so richtig hektisch wird, kann man schnell ins Schwitzen geraten. Mit den bioaktiven Blusen und Hemden von CG Fashion bleiben Sie trotzdem ganz cool. Denn Silberionen in der Faser verhindern, dass sich Bakterien festsetzen und unangenehme Gerüche entstehen. Das gibt Ihnen den ganzen Tag über ein wunderbar frisches und gepflegtes Gefühl. Die Bluse Pavia Lady ist modisch tailliert, mit Abnähern vorne und hinten. Deshalb hat sie in allen Größen eine besonders gute Passform. Auch das Hemd entspricht mit seiner leicht körperbetonten Form und dem Haifischkragen dem aktuellen Trend. Bluse und Hemd können bei 60° C gewaschen werden, der antibakterielle Effekt bleibt voll erhalten.

*When things get really hectic at work, one can soon start to feel the heat. Keep cool with the CG Fashion range of bioactive blouses and shirts. The silver ions in the thread prevent bacteria from settling and unpleasant odours from occurring. So you will have a wonderful fresh and soignée feeling all day long. The Pavia Lady blouse is fashionably tailored, with darts front and back. This ensures a particularly good fit in all sizes. The shirt also reflects the latest trends, with its slightly tailored slimline design and shark collar. Blouses and shirts can be washed at 60°C and the antibacterial effect is not diminished.*

### Farben – colours

anthrazit-melange

### Qualität – quality

50 % Baumwolle, cotton, 50 % Polyester bioaktiv, Polyester bioactive, 125 g/m<sup>2</sup>



### Gut zu wissen

#### Bioaktives Gewebe ...

... wirkt antibakteriell und geruchshemmend für ein lange anhaltendes hygienisch-frisches Tragegefühl. Silberionen sind fest in der Faser verankert. Ihre antimikrobielle Wirkung wird weder durch häufiges Waschen noch durch Gebrauch beeinträchtigt. Sie bleibt für die ganze Lebensdauer des Textils erhalten. Wenn Bakterien in direkten Kontakt mit dem Textil kommen, werden sie durch die Silberionen geschädigt und ihre Vermehrung verhindert.

### Good to know

#### Bioactive fabrics ...

... has an antibacterial and odour-controlling effect for long-lasting hygienic and fresh wear comfort. Silver ions are anchored in the threads. Their antimicrobial properties are impaired by frequent washing or use. It remains active for the entire lifetime of the textile. When bacteria come into contact with the fabric, they are neutralized by the silver ions and prevented from multiplying.



**Alle Farben 95° C waschbar**  
*All colours 95° C washable*

**Strapazierfähig**  
*Hard-wearing*

**Made in Germany**  
*Made in Germany*

Klassisch geschnittener Rock mit Innenfutter und Gürtelschlaufen.  
Reißverschluss und Schlitz verdeckt.  
95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und  
finishertauglich

*Classical cut skirt, fully lined, with belt loops. Concealed zip-fastener and  
placket.  
95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering,  
finishing allowed*

**Padova Lady**

No.	Größe Size
11001-06	34 – 46

**Farben – colours**  
Schwarz, chocolate, raven

**Qualität – quality**  
Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric*,  
65 % Polyester, *polyester*, 32 % Baumwolle, *cotton*,  
3 % EOL (Stretch), *EOL (stretch)*, 215 g/m<sup>2</sup>  
Futter 100 % Polyester, *Lining 100 % polyester*



schwarz



raven

chocolate



scan to view

Bluse Amelia Lady weiß  
Weste Lecce Lady schwarz  
Rock Padova Lady schwarz

# Terni Man



Hemd Prizzi Man braun  
Hose Terni Man chocolate  
Gürtel Fasano



Hemd Pezaro weiß  
Weste Pina Classic schwarz  
Hose Terni schwarz  
Krawatte Grado schwarz



Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

T-Shirt Artena unisex weiß  
Hose Terni Man raven  
Gürtel Fasano

Vielseitig einsetzbare, gerade geschnittene Hose. Mit Knopf und Reißverschluss zu schließen. Terni hat 2 Fronttaschen mit schrägem Eingriff und 2 aufgesetzte Gesäßtaschen. Der Bund ist ca. 5 cm breit und hat Gürtelschlaufen.

95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisher-tauglich

*Versatile, straight-cut trousers. Fastened with button and zip. Terni has two front pockets with diagonal openings and two rear patch pockets. The waistband is approx. 5 cm wide and has belt loops.*

*95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*



## Terni Man

No.	Größe Size
81001-06	46 – 58



scan to view

### Farben – colours

Schwarz, weiß, chocolate, sahara, raven

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric*, 65 % Polyester, polyester, 32 % Baumwolle, cotton, 3 % EOL (Stretch), EOL (stretch), 215 g/m<sup>2</sup>



schwarz

sahara

chocolate

weiß

raven

# Tivoli Lady

Hosen, Röcke  
Trousers, Skirts

03



Bluse Ferrara Lady schwarz  
Hose Tivoli Lady schwarz

Alle Farben 95° C waschbar  
*All colours 95° C washable*

Strapazierfähig  
*Hard-wearing*

Made in Germany  
*Made in Germany*



T-Shirt Artena unisex weiß  
Hose Tivoli Lady raven



Bluse Pavia Lady  
anthrazit-melange  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Halstuch Matera aubergine

Vielseitig einsetzbare, gerade geschnittene Hose.  
Ohne Taschen, mit Knopf und Reißverschluss. Der  
Bund ist ca. 3,5 cm breit und hat Gürtelschlaufen.  
95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche-  
und finishertauglich

*Versatile, straight-cut trousers. No pockets, fastened  
with buttons and zip. The waistband is approx. 3.5 cm  
wide and has belt loops.*

*95° C washable, easy-care, colourfast, industrial launder-  
ing, finishing allowed*



## Tivoli Lady

No.	Größe Size
82001-06	34 – 52



scan to view

### Farben – colours

Schwarz, weiß, chocolate, sahara, raven

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric*,  
65 % Polyester, *polyester*, 32 % Baumwolle, *cotton*,  
3 % EOL (Stretch), *EOL (stretch)*, 215 g/m<sup>2</sup>



chocolate

sahara

schwarz

weiß

raven

# Ofena Lady Barrea Lady

Alle Farben 95° C waschbar

All colours 95° C washable

Strapazierfähig

Hard-wearing

Made in Germany

Made in Germany

Die Hose Ofena ist der perfekte Begleiter für einen langen Arbeitstag. Aufgrund des Stretchanteils und der Gummieinsätze im Bund sitzt sie superbequem und bleibt immer schön in Form. Für ein rundum gepflegtes Aussehen sind alle Farben bei 95° C waschbar. Die Hose ist gerade geschnitten, hat seitliche Eingrifftaschen, zwei Gesäßtaschen und Gürtelschlaufen. 95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*The Ofena trousers are the perfect accompaniment to a long day at work. Thanks to the stretch content and the elasticsation in the waistband, they are wonderfully comfortable and stay constantly in perfect shape. For an all-round neat appearance all colours are washable at 95°C. The trousers are straight cut, have side slant pockets, two rear pockets and belt loops. 95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Ofena Lady

No.	Größe Size
82010-06	34 – 46



Sie: Weste Ortana Lady Classic schwarz,  
Hose Ofena Lady schwarz,  
Bluse Amelia Lady weiß,  
Krawatte Grado schwarz

### Farben – colours

Schwarz, weiß, sahara, chocolate, raven

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe,  
High-grade mixed fabric,  
65 % Polyester, polyester,  
32 % Baumwolle, cotton,  
3 % EOL (Stretch), EOL (stretch),  
215 g/m<sup>2</sup>



Mit dieser klassisch geschnittenen Hose ist man immer toll angezogen. Sie hat ein gerades Bein mit Bügelfalte und kleine Eingriffstaschen vorne sowie Gürtelschlaufen. Der Stretchanteil macht den bequemen Tragekomfort und die perfekte Passform aus. Ab Größe 44 ist der Hosenbund zusätzlich mit einem Gummizug versehen. Für ein rundum gepflegtes Aussehen sind alle Farben bei 95° C waschbar. Das hochwertige Mischgewebe ist besonders strapazierfähig und haltbar. 95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisher-tauglich

*With these classically cut trousers you are always well dressed. They have a straight leg design with crease, and small slant pockets in the front as well as belt loops. The stretch content ensures excellent wear comfort and a perfect fit. From size 44 elastication at the waistband. For an all-round neat appearance all colours are washable at 95°C. The high quality blend fabric is especially hard-wearing and stable.*  
95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed

### Barrea Lady

No.	Größe Size
82020-06	34 – 46

#### Farben – colours

Schwarz, chocolate, raven



#### Farben – colours

Schwarz, chocolate, raven

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric*, 65 % Polyester, polyester, 32 % Baumwolle, cotton, 3 % EOL (Stretch), EOL (stretch), 215 g/m<sup>2</sup>,

Bluse Amelia Lady weiß  
Hose Barrea Lady schwarz  
Krawatte Messina Classic 100 cm schwarz  
Gürtel Fasano



chocolate

raven

schwarz

# Rovigo Man & Lady

# Benevento Lady

# Vicari Man

Strapazierfähige Hose für Damen und Herren. Der Bund kann mit Druckknöpfen in der Weite reguliert werden. Eine seitlich aufgesetzte Beintasche, eine Gesäßtasche und zwei Seitentaschen bieten viel Platz für Arbeitsmaterial.  
 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Resistant trousers for ladies and men. The waistband can be adjusted to fit using the press buttons. A patch pocket on the side of the leg, a back pocket and two side pockets offer much space for working material.  
 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Rovigo Man & Lady

No.		Größe Size
03410-01	Man	46 – 60
03411-01	Lady	34 – 46

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, weiß, taupe, raven  
 Weitere 55 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung, kein Umtausch/ Rückgabe. *Additional 55 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric 215 g/m²*, 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



Alle Farben 95° C waschbar  
*All colours 95° C washable*

Strapazierfähig  
*Hard-wearing*

Made in Germany  
*Made in Germany*



scan to view

Poloshirt Susa Lady weiß  
 Hose Rovigo Lady raven



scan to view

Poloshirt Iseo Man  
 champagner und taupe  
 Hose Rovigo Man taupe



scan to view

Tunika Foggia Lady himbeer  
Hose Benevento Lady weiß

Praktische Hose mit hautfreundlichem Tencel®. Weich fließende Qualität. Hohe Feuchtigkeitsaufnahme und schnelle Trocknung. Der Bund kann mit Druckknöpfen in der Weite reguliert werden. Eine seitlich aufgesetzte Beintasche, eine Gesäßtasche und zwei Seitentaschen bieten viel Platz für Arbeitsmaterial.

95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Practical trousers made of skin-friendly Tencel®. Softly draping quality. High absorption of moisture and quick drying. The waistband can be adjusted width-wise with press buttons. A patch pocket on the side of leg, a back pocket and two side pockets provide lots of room for work aids. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

**Vicari Man**

**Benevento Lady**

No.	Größe Size	No.	Größe Size
03430-05	46 – 60	03440-05	34 – 46

**Farben – colours**

Schwarz, weiß

**Qualität – quality**

50 % Tencel®, 50 % Polyester, polyester, 190 g/m<sup>2</sup>



Tunika San Severo Man ocean  
Hose Vicari Man weiß



schwarz

weiß



**Große Farbvielfalt**  
*Wide range of colours*

**Edle Optik**  
*Elegant look*

**Schöner Glanzeffekt**  
*Glossy fabric*



Vielseitiges Halstuch, Tragevarianten von klassisch bis casual, edler Glanzstoff.

*Versatile foulard, styles from classical to casual, glossy fabric.*

**Matera**

No.	Größe Size
01505-09	75 x 75 cm

**Farben – colours**

Rot, bordeaux, royal, navy, schwarz, grau, weiß, grün, orange, apfel, kiwi, türkis, violett, magenta, goldgelb, hellblau, blau, aubergine, schilf, chocolate, kupfer

**Qualität – quality**  
 100 % Polyester, polyester



Accessoires  
 Accessories

04

**Atessa**

No.	Größe Size
01513-09	one size



Diese Schalkrawatte aus festem, glänzendem Material bietet eine praktische Variante zum Halstuch. Der Schal wird einfach und schnell durch eine Schlaufe gezogen und umgeschlagen.

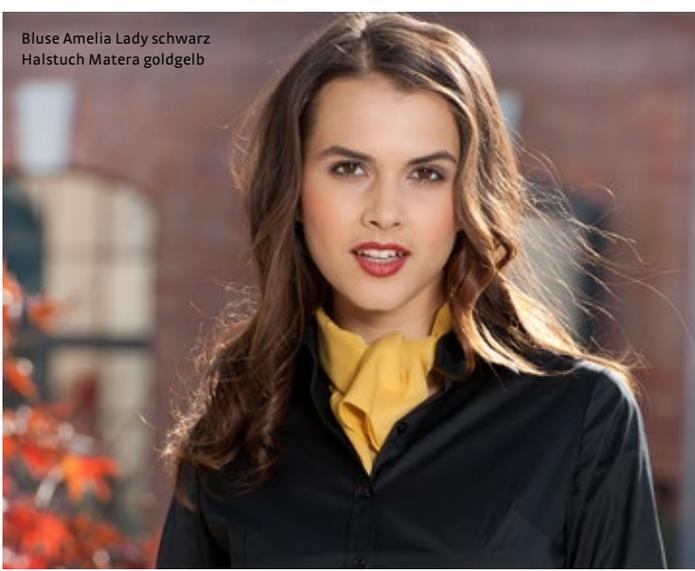
*This ladies' loop in a firm, shiny material is a practical version of the neck scarf. The scarf is easily and quickly pulled through a loop and folded over.*

**Farben – colours**

Bordeaux, navy, rot, schwarz

**Qualität – quality**

100 % Polyester, polyester



Bluse Ferrara Lady champagner  
Schal Nerola kiwi  
Hose Barrea Lady chocolate



weiß



goldgelb



kupfer



orange



rot



bordeaux



magenta



violett



aubergine



kiwi



apfel



schilf



royal



navy



blau



hellblau



türkis



grün



braun



grau



schwarz

## Nerola

No.	Größe Size
01508-09	30 × 140 cm



scan to view

Feiner Schal für verschiedenste Tragevarianten, große Farbauswahl, edler Glanzstoff.

*Fine scarf that can be worn in a wide range of styles, excellent range of colours, elegant shiny fabric.*

### Farben – colours

Weiß, goldgelb, orange, rot, bordeaux, kupfer, magenta, violett, aubergine, apfel, schilf, kiwi, royal, navy, blau, hellblau, türkis, grün, braun, schwarz, grau

### Qualität – quality

100 % Polyester, polyester

Große Farbvielfalt

Wide range of colours

Edle Optik

Elegant look

Schöner Glanzeffekt

Glossy fabric

Grado

No.	Größe Size
01500-09	one size

Klassische Business-Krawatte, breite Form, edler Glanz, feste Füllung. Aus Microfill. Breite 8,5 cm.

Classic business tie, large cut, glossy fabric, firm micro-fiber filling. Width 8,5 cm.

Farben – colours

Rot, bordeaux, orange, royal, navy, grün, schwarz, grau, chocolate, weiß, bernstein, ocker

Qualität – quality

100 % Polyester, polyester



Hemd Gorga Man schwarz-weiß  
Hose Terni schwarz  
Krawatte Grado schwarz



scan to view



Hemd Pesaro Man weiß  
Krawatte Pescara kiwi  
Hose Terni Man schwarz  
Gürtel Fasano





Hemd Brindisi Man camel  
Krawatte Cesena schwarz  
Hose Terni Man

Trendige Businesskrawatte, schmale Form, edler Glanz. Breite 6,5 cm.

*Stylish business tie, narrow cut, glossy fabric. Width 6,5 cm.*

**Cesena**

No.	Größe Size
01501-09	one size



scan to view

**Farben – colours**

Rot, bordeaux, grau, dunkelbraun, schwarz, navy

**Qualität – quality**

100% Polyester, polyester



Klassische Business-Krawatte mit feiner Streifenstruktur, breite Form, edler Glanz, feste Füllung. Aus Microfill. Breite 8,5 cm.

*Classic business tie, large cut, glossy fabric, firm microfiber filling. Width 8,5 cm.*

**Pescara**

No.	Größe Size
01502-09	one size



scan to view

**Farben – colours**

Navy, hellblau, royal, blau, rot, bordeaux, aubergine, orange, goldgelb, kiwi, schilf, türkis, rosa, magenta, grau, violett, schwarz, apfel, kupfer

**Qualität – quality**

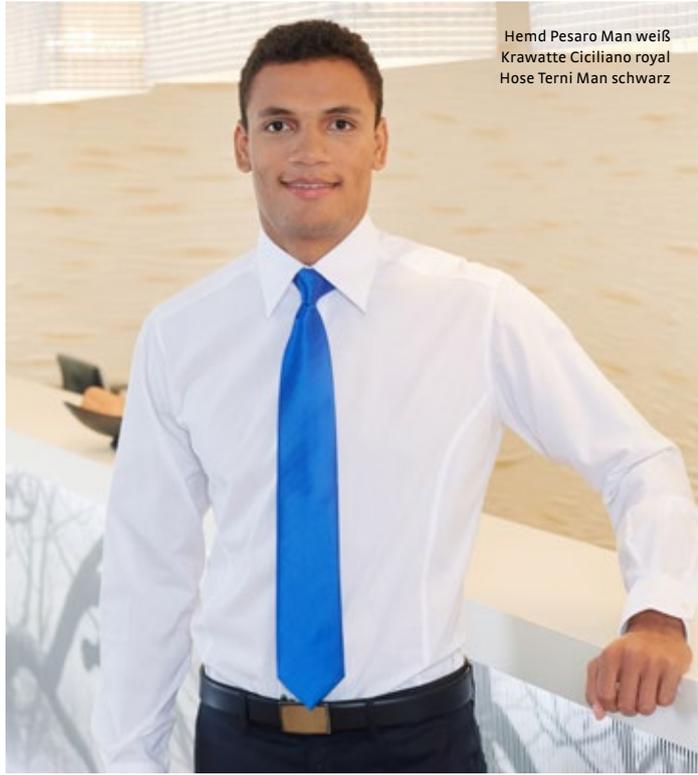
100% Polyester, polyester



**Große Farbvielfalt**  
Wide range of colours

**Edle Optik**  
Elegant look

**Schöner Glanzeffekt**  
Glossy fabric



Hemd Pesaro Man weiß  
Krawatte Ciciliano royal  
Hose Terni Man schwarz



Hemd Altino Man weiß  
Krawatte Sambuci bordeaux

Accessoires  
Accessories

04



goldgelb orange rot bordeaux kiwi apfel



magenta royal navy grau schwarz

**Ciciliano**

No.	Größe Size
01507-09	one size



scan to view



Diese Sicherheitskrawatte wird mit einem Clip einfach am Hemdkragen befestigt. Wird an der Krawatte gezogen, löst sie sich automatisch vom Kragen. Damit bietet sie in allen sicherheitsrelevanten Bereichen eine wichtige Funktion zum Schutz der Mitarbeiter. Ciciliano hat den Look einer klassischen Businesskrawatte, edel glänzendes Material mit feiner Streifenstruktur und eine feste Füllung. Breite 7,5 cm.

*This safety tie simply clips onto the shirt collar. If anyone tries to pull it, it simply comes away from the collar. This means it provides an important function to protect staff in all safety-relevant areas. Ciciliano looks like a classic business tie, is made from an elegant shiny material with a thin stripe structure and has a firm filling. Width 7.5 cm.*

**Farben – colours**

Grau, schwarz, bordeaux, magenta, rot, navy, royal, apfel, kiwi, goldgelb, orange

**Qualität – quality**

100 % Polyester, polyester



schwarz rot grau goldgelb bordeaux

**Sambuci**

No.	Größe Size
01504-09	one size



scan to view

Elegante Kurzkrawatte aus glänzendem Stoff mit feiner Streifenstruktur. Praktisch und schnell mit einer Fixierschleufe zu befestigen.

*Elegant short tie in a shiny fabric with a thin stripe structure. Practical and easy to attach by the loop.*

**Farben – colours**

Schwarz, bordeaux, goldgelb, rot, grau

**Qualität – quality**

100 % Polyester, polyester



scan to view

Hemd Pesaro Man weiß  
Schlitzschürze Milano Classic 100 x 100 schwarz  
Hosenträger Moricone schwarz  
Fliege Villalago schwarz



schwarz

### Villalago

No.	Größe Size
01512-09	one size

Klassische schwarze Fliege, leicht glänzend, mit spitz zulaufenden Enden. In der Länge verstellbar.

*Classic black bow tie, with a light sheen and tapered ends. Adjustable length.*

**Farben – colours**  
Schwarz

**Qualität – quality**  
100 % Polyester, polyester



Hemd Altino Man weiß  
Fliege Filetto navy  
Hosenträger Moricone navy  
Hose Terni Man schwarz



scan to view



### Filetto

No.	Größe Size
01510-09	one size

Fliege aus edel glänzendem Material, leicht strukturiert, vorgebunden. Mit verstellbarem Bändchen.

*Bow tie made of an elegant, shiny fabric, lightly textured, pre-tied. With an adjustable neck strap.*

**Farben – colours**  
Grau, schwarz, bordeaux, magenta, rot, navy, royal, apfel, kiwi, goldgelb, orange

**Qualität – quality**  
100 % Polyester, polyester

**Große Farbvielfalt**  
Wide range of colours

**Edle Optik**  
Elegant look

**Schöner Glanzeffekt**  
Glossy fabric



**Moricone**

No.	Größe Size
01511-09	one size

Hosenträger aus Krawattenstoff, leicht glänzend und mit feiner Streifenstruktur – ein Blickfang und ein stylisches Accessoire, das jedes Outfit auf originelle Weise veredelt. Kann farblich perfekt mit Krawatten und Fliegen abgestimmt werden. Länge verstellbar, Breite 3,5 cm.

*Braces made from tie fabric, with a light sheen and a thin stripe structure – an eye-catcher and a stylish accessory that provides an original and elegant finish for any outfit. Colour the perfect match for ties and bow ties. Length adjustable, width 3,5 cm*

**Farben – colours**

Grau, schwarz, bordeaux, magenta, rot, navy, royal, apfel, kiwi, goldgelb, orange

**Qualität – quality**

100 % Polyester, polyester



schwarz



goldgelb

orange

rot

bordeaux

kiwi

apfel

magenta

royal

navy

grau



scan to view

Hemd Pesaro Man weiß  
Krawatte Ciciliano magenta  
Hosenträger Moricone magenta  
Hose Terni Man schwarz



**Pizolli**

No.	Größe Size
01415-99	110 cm 120 cm 130 cm

Die Hosenträger sind ein bisschen Retro und gerade deshalb so angesagt. Damit bekommt jedes Styling einen besonderen Charme. Eine bequeme und trendige Alternative zum Gürtel.

*These braces are a little retro and that is exactly why they are so hip. They bestow every style with a certain charm. A comfortable and trendy alternative to a belt.*

**Farben – colours**

Schwarz

**Qualität – quality**

100 % Polyester, polyester



Hemd Brindisi Man weiß  
Weste Pisa Man Classic schwarz  
Fliege Ravello Classic schwarz

## Ravello Classic

No.	Größe Size
00170-01	one size

Klassische Fliege mit praktischem Klettverschluss im Nacken.  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishtauglich

*Classical bow tie with comfortable velcro fastener in the neck.  
95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Farben – colours

Schwarz, marine, bugatti, chocolate, khaki, weiß, toffee, cherry, rot  
Weitere 50 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
*Additional 50 colours from 30 pieces, no exchange/return.*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



cherry



rot



toffee



chocolate



khaki



bugatti



marine



weiß



schwarz

Schmal geschnittene Kurzkrawatte. Praktisch und schnell mit einer Fixierschleife zu befestigen. Breite 5,5cm.  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Narrow design short tie. Practical and quick to fasten with a securing loop. Width 5,5cm.  
95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable  
**Strapazierfähig**  
Hard-wearing  
**Made in Germany**  
Made in Germany

## Siena Classic

No.	Größe Size
00150-01	one size



scan to view

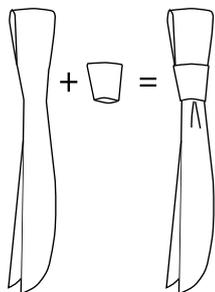
### Lagerfarben – NOS colours

schwarz, weiß, toffee, elefant, chocolate, cherry, marine, taupe, rot, leaf, raven, khaki, lava, griffin, regency red, türkis, orange, bugatti, sunshine, oasis  
Weitere 39 Farben ab 1 Stück, kein Umtausch/ Rückgabe.

*Additional 39 colours from 1 piece, no exchange/ return.*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe,  
*High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton*



rot



Bluse Elise Lady weiß  
Bistroschürze Roma Classic 100 × 100 cm regency red  
Kurzkrawatte Siena Classic regency red  
Kellnertasche Napoli Classic regency red  
Gürtel Asti

Canni

Toni



## Siena Premium

No.	Größe Size
00150-02	one size

### Farben – colours

Garngefärbte Streifenoptik in 2 modischen Designs  
*Yarn coloured stripe look in 2 fashionable designs*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric 190 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton*



Etwas breiter geschnittene Krawatte. Praktisch und schnell mit einer Fixierschleufe zu befestigen. Breite 9cm. Geschütztes Geschmacksmuster. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Wide tie. Practical and quick to fasten with a securing loop. Width 9cm. Copyrighted registered design. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Messina Classic

No.		Größe Size
01350-01	Lady	100 cm
01360-01	Man	120 cm



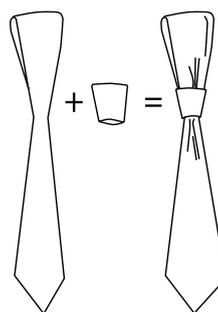
scan to view

### Lagerfarben – NOS colours

schwarz, weiß, toffee, elefant, chocolate, cherry, marine, taupe, rot, leaf, raven, khaki, lava, griffin, regency red, türkis, orange, bugatti, sunshine, oasis  
Weitere 39 Farben ab 1 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
*Additional 39 colours from 1 piece, no exchange/return.*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



Sie: Bluse Amelia Lady champagner  
Bistroschürze Roma Classic 80 x 100 leaf  
Krawatte Messina Classic 100 cm leaf

Er: Hemd Brindisi Man champagner  
Bistroschürze Roma Classic 80 x 100 leaf  
Krawatte Messina Classic 120 cm leaf



### Messina Premium

No.		Größe Size
01350-02	Lady	100 cm
01360-02	Man	120 cm

### Farben – colours

Garngefärbte Streifenoptik in 2 modischen Designs  
*Yarn coloured stripe look in 2 fashionable designs*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 190 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*

# Napoli Classic / Premium Tollo

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Praktische Kellnertasche zur Befestigung an Schürzenband oder Gürtel. Gürtelschlaufe ca. 8 x 11 cm. Mit einem großen Fach ca. 18 x 15 cm, einem Fach ca. 14 x 12,5 cm und einem Stiftefach ca. 15 x 3,5 cm. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

Practical waiter bag to attach to apron bands or a belt. Belt loops approx. 8 x 11 cm. With a large section approx. 18 x 15 cm, one section approx. 14 x 12.5 cm and a pen section approx. 15 x 3.5 cm. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering finishing allowed

## Napoli Classic

No.	Größe Size
00160-01	23 x 15 cm



scan to view

### Lagerfarben – NOS colours

schwarz, weiß, toffee, elefant, chocolate, cherry, marine, taupe, rot, leaf, raven, khaki, lava, griffin, regency red, türkis, orange, bugatti, sunshine, oasis  
Weitere 39 Farben ab 1 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
Additional 39 colours from 1 piece, no exchange/return.

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



## Napoli Premium

No.	Größe Size
00160-02	23 x 15 cm

### Farben – colours

Garngefärbte Streifenoptik in 2 modischen Designs  
Yarn coloured stripe look in 2 fashionable designs

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 190 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



Toni



Canni

Bluse Alessandria Lady silbergrau  
Bistroschürze Roma Premium 80 x 100 kanni  
Kellnertasche Napoli Premium kanni  
Kellnerbörse Casape schwarz





Poloshirt Iseo Man natur  
Schürze Roma Classic  
50 x 78 cm leaf  
Hose Terni Man schwarz  
Kellnertasche Napoli  
Classic leaf  
Gürtel Asti

Große, multifunktionale Gürteltasche aus festem, strapazierfähigem Material. Der Gürtel ist mit einem Klickverschluss schnell und einfach zu befestigen. Vier Fächer (16,5 x 18 cm, 16 x 18 cm, 12 x 13 cm, 13 x 13,5 cm) bieten ausreichend Platz für Arbeitsmaterial. Zusätzlich mit zwei Stifefächern ausgestattet. Ein vielseitig einsetzbarer Allrounder für verschiedenste Arbeitsbereiche.

*Large, multifunctional waiter's bag made of firm, hard-wearing material. The belt is easy and quick to close with a click fastening. Four sections (16,5 x 18 cm, 16 x 18 cm, 12 x 13 cm, 13 x 13,5 cm) offer sufficient room for all work aids. Also comprises two pen compartments. A versatile, multi-purpose all-rounder for a variety of working environments.*

### Tollo

No.	Größe Size
00161-01	34,5 x 26,5 cm

Farben – colours  
Schwarz

Qualität – quality  
Gürtel, Belt: 100 % Polyester, polyester  
Tasche, Bag: 65 % Polyester, polyester,  
35 % Baumwolle, cotton, 260 g/m<sup>2</sup>



schwarz



scan to view



T-Shirt Artena unisex weiß  
Kellnertasche Tollo schwarz

## Marineo

No.	Größe Size
01430-08	90 cm 100 cm 110 cm



scan to view

Hochwertiger Nietengürtel aus echtem Rindsleder, der sich vielseitig einsetzen lässt. Gibt dem Outfit, sowohl beruflich als auch privat, immer das gewisse Etwas. Dieser tolle Gürtel ist ein besonderes Accessoire, das Sie viele Jahre begleiten wird.

Doppeldornschnelle, Dornlöcher mit Oesen gepresst. Kante verarbeitet und gefärbt. Stärke 3 mm, Breite 5 cm.

*High quality studded belt made of real calf leather which is very versatile to wear. Always gives an outfit that extra something, be it for business or for private wear. This fantastic belt is a special accessory which will accompany you for many years.*

*Double pin buckle, pin holes with stamped eyes. Edges crafted and coloured. Width 5 cm, 3 mm thick.*

## Farben – colours

Schwarz

## Qualität – quality

Echtes Rindsleder, Real leather



Swiss made

schwarz



## Scafa

No.	Größe Size
01450-08	90 cm 100 cm 110 cm



scan to view

Hochwertiger Gürtel aus echtem, geprägtem Leder. Mit seinen silbernen Ösen und der eleganten Schnalle ist er ein schöner Blickfang. Breite 5 cm.

*Premium-quality belt made of real, embossed leather. With its silver eyelets and the elegant buckle it is a definite eye-catcher. Width 5cm.*

## Farben – colours

Schwarz

## Qualität – quality

Echtes Rindsleder, Real leather



schwarz



## Fasano

No.	Größe Size
01440-08	95 cm 105 cm

Modischer Gürtel aus echtem Rindsleder. Mit Automatik-Klemmschnelle, dadurch stufenlos verstellbar und immer perfekter Halt. Breite 3,5 cm.

*Fashionable belt made of real leather. With automatic clip fastening, therefore easily adjustable and always perfect hold. Width 3.5 cm.*

## Farben – colours

Schwarz

## Qualität – quality

Echtes Rindsleder, Real leather



schwarz



## Asti

No.	Größe Size
32100-99	one size



scan to view

Multifunktionsgürtel mit robuster Schließe. Passend für die Kellnertasche Napoli. Länge stufenlos verstellbar von 70 bis 128 cm. Breite 5 cm.

*Multifunctional belt with robust clasp. Suitable for wearing with Napoli waiter's purse. Adjustable length from 70 up to 128 cm. Width 5 cm.*

## Farben – colours

Schwarz

## Qualität – quality

100 % Polyester, polyester

schwarz





Poloshirt Lucca weiß  
Schlitzschürze Milano Classic  
100 × 100 cm orange  
Gürtel Asti  
Kellnertasche Napoli Classic orange

Kellnerbörse aus echtem Leder. Fünf Scheinfächer, Reißverschlussfach, Leiterschloss sowie ein unterteiltes Münzgeldfach.

*Waiter's purse made of real leather. Five tiered note compartments, zipper compartment, adjustable clasp as well as a subdivided coin compartment.*

### Casape

No.	Größe Size
01610-08	10 × 18 cm

Farben – colours  
Schwarz

Qualität – quality  
Echtes Leder, Real leather



schwarz



Hochwertige Kellnertasche aus echtem, geprägtem Rindsleder. Kante eingefasst. Zwei Fächer und ein Stiftefach. Sehr schön in Kombination mit dem Gürtel Marineo.

*High-quality waiter's bag made of real, embossed neat's leather. Reinforced corners. Two sections and a pen section. Very attractive combined with the Marineo belt.*

### Alia

No.	Größe Size
00165-08	25 × 18 cm

Farben – colours  
Schwarz

Qualität – quality  
Echtes Rindsleder, geprägt  
Real leather, embossed



schwarz



# SCHÜRZEN

## Farbenfrohe Vielfalt

Schürzen stehen bei CG für eine fast unendliche Vielfalt von Möglichkeiten. Drei verschiedene Basismodelle, interessante Designvarianten und eine Auswahl aus 59 Farben bieten Ihnen ungezählte Optionen, um Ihre Mitarbeiter zu einem Blickfang zu machen, der in Erinnerung bleibt.



# APRONS

## *Colours and choice*

*CG has an almost endless variety and range of aprons. Three different basic styles, interesting design variants and the choice of 59 colours offer you countless options for making your staff stand out – a memorable sight that no one will forget!*



scan to view

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Roma Bag S. 80/81



caramel

raven

khaki



## Roma Classic

No.	Größe Size (length × width)
00121-01	100 × 100 cm
00122-01	80 × 100 cm
00123-01	50 × 78 cm

### Lagerfarben – NOS colours

schwarz, weiß, toffee, elefant, chocolate, cherry, marine, taupe, rot, leaf, raven, khaki, lava, griffin, regency red, türkis, orange, bugatti, sunshine, oasis

Weitere 39 Farben ab 1 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
Additional 39 colours from 1 piece, no exchange/return.

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



Klassische Bistroschürze mit durchgehendem Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an den Bändern. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Classical bistro apron with ties made of same fabric as apron, reinforced stress points on ties. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*



Poloshirt Susa Lady natur  
 Bistroschürze Roma Classic 50 x 78 cm leaf  
 Gürtel Asti  
 Kellertasche Napoli Classic leaf



scan to view

Sie: Bluse Elise Lady weiß  
 Bistroschürze Roma Classic 80 x 100 cm raven  
 Krawatte Messina Classic 100 cm raven  
 Gürtel Asti  
 Kellertasche Napoli Classic raven

Er: Hemd Altino Man weiß  
 Bistroschürze Roma Classic 100 x 100 cm raven  
 Krawatte Messina Classic 120 cm raven  
 Gürtel Asti  
 Kellertasche Napoli Classic raven



# Roma Classic Bag

# Roma Classic Bag Mini



Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany



leaf



khaki



### Roma Classic Bag

No.	Größe Size (length x width)
01260-01	100 x 100 cm, Tasche / Bag 20 x 39 cm
01261-01	80 x 100 cm, Tasche / Bag 20 x 39 cm
01262-01	50 x 78 cm, Tasche / Bag 20 x 39 cm

**Lagerfarben – NOS colours**  
schwarz, weiß, toffee, elefant, chocolate, cherry, marine, taupe, rot, leaf, raven, khaki, lava, griffin, regency red, türkis, orange, bugatti, sunshine, oasis  
Weitere 39 Farben ab 1 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
Additional 39 colours from 1 piece, no exchange/return.

**Qualität – quality**  
Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



Bluse Labico Lady rot  
Bistroschürze Roma Classic Bag 50 x 78 rot  
Hose Tivoli Lady schwarz



**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



Eine freche, kurze Bistroschürze für die moderne Gastronomie. Durchgehende Tasche über die gesamte Breite, abgeteilt in vier gleich große Fächer und damit perfekter Stauraum für alle Arbeitsutensilien. Mit durchgehendem Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an den Bändern. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishtauglich

*A short, cheeky bistro apron for modern gastronomy. One single pocket across the full width, divided into four equal-sized sections and thus perfect for storing any and all work utensils. With a continuous tie in apron fabric, reinforced stress points on the ties.*  
*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

**Roma Classic Bag Mini**

No.	Größe Size (length x width)
00127-01	35 x 70 cm



scan to view

**Lagerfarben – NOS colours**

schwarz  
 Weitere 58 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
 Additional 58 colours from 30 piece, no exchange/return.

**Qualität – quality**

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,  
 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



schwarz



T-Shirt Artena unisex schwarz  
 Bistroschürze Roma Classic Bag mini  
 Hose Tivoli Lady Schwarz  
 Kellnertasche Casape schwarz

griffin

bugatti

Alle Farben 95° C waschbar

All colours 95° C washable

**Strapazierfähig**

Hard-wearing

**Made in Germany**

Made in Germany





**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



Schlitzschürze mit durchgehendem Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an Bändern und Schlitz. Langer Gehschlitz bietet viel Bewegungsfreiheit.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Slit apron with ties made of same fabric as apron, reinforced stress points on ties and slit. Long waiter's slit offers great ease of movement. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Milano Classic

No.	Größe Size (length x width)
00110-01	100 x 100 cm
00111-01	80 x 100 cm

### Milano Classic Bag

No.	Größe Size (length x width)
01160-01	100 x 100 cm, Tasche / Bag 20 x 39 cm
01161-01	80 x 100 cm, Tasche / Bag 20 x 39 cm

### Lagerfarben – NOS colours

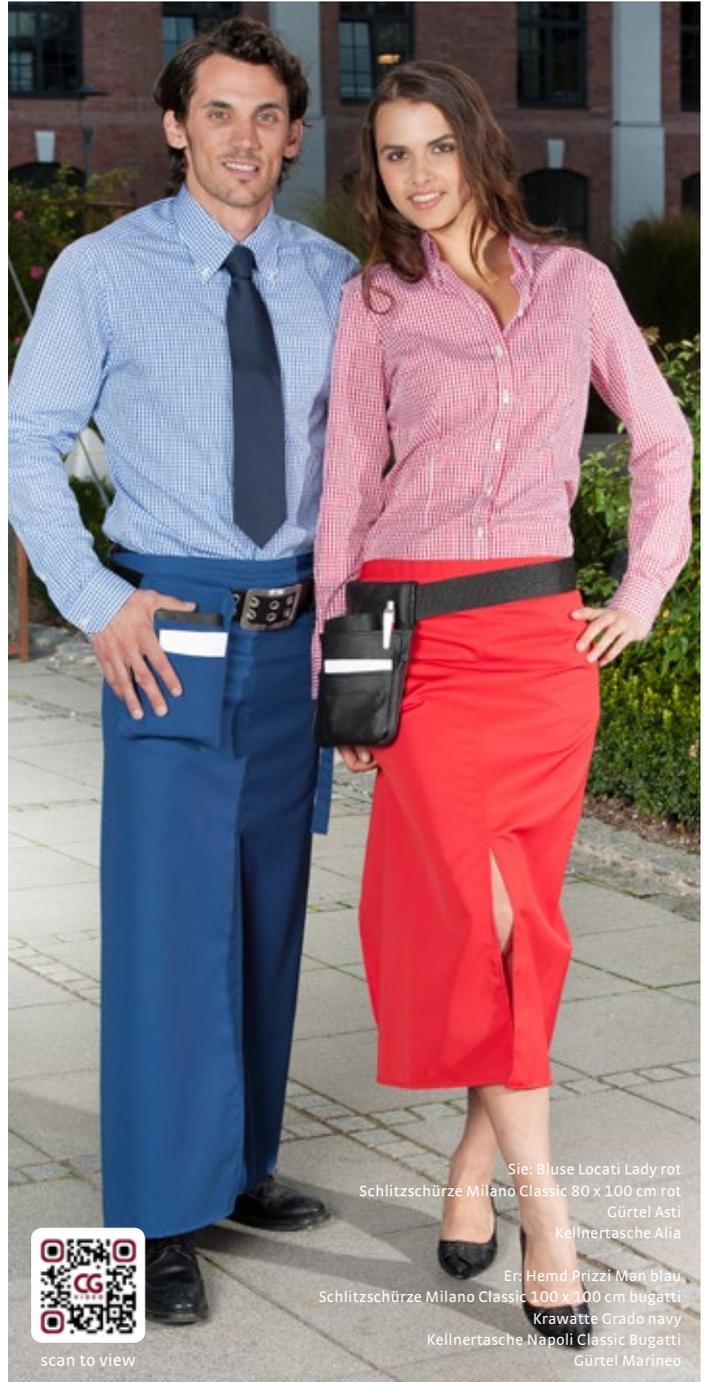
schwarz, weiß, toffee, elefant, chocolate, cherry, marine, taupe, rot, leaf, raven, khaki, lava, griffin, regency red, türkis, orange, bugatti, sunshine, oasis

Weitere 39 Farben ab 1 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional 39 colours from 1 piece, no exchange/return.*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



Sie: Bluse Locati Lady rot  
Schlitzschürze Milano Classic 80 x 100 cm rot  
Gürtel Asti  
Kellertasche Alia

Er: Hemd Prizzi Man blau  
Schlitzschürze Milano Classic 100 x 100 cm bugatti  
Krawatte Grado navy  
Kellertasche Napoli Classic Bugatti  
Gürtel Marineo



scan to view



Latzschürze mit Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an Bändern. Das Nackenband ist mit einem Schieber stufenlos verstellbar.  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Bib apron with ties made of same fabric as apron, reinforced stress points on ties. The neck-tie is adjustable by slider.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

Alle Farben 95° C waschbar

All colours 95° C washable

Strapazierfähig

Hard-wearing

Made in Germany

Made in Germany

## Verona Classic

No.	Größe Size (length x width)
00130-01	110 x 75 cm
00131-01	90 x 75 cm

## Verona Classic Bag

No.	Größe Size (length x width)
01145-01	110 x 75 cm Tasche / Bag 20 x 39 cm

## Verona Classic Bag Schlitz

No.	Größe Size (length x width)
01140-01	110 x 75 cm Tasche / Bag 20 x 39 cm



taupe khaki sand

### Lagerfarben – NOS colours

schwarz, weiß, toffee, elefant, chocolate, cherry, marine, taupe, rot, leaf, raven, khaki, lava, griffin, regency red, türkis, orange, bugatti, sunshine, oasis  
Weitere 39 Farben ab 1 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional 39 colours from 1 piece, no exchange/return.*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



Das Nackenband kann mit einem Schieber, der verdeckt hinter dem Latz angebracht ist, stufenlos verstellbar werden.

*The halter can be adjusted infinitely with a slide which is concealed behind the bib.*





**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



scan to view

Sie: Bluse Amelia Lady weiß  
Latzschürze Verona Classic 90 x 78 oasis  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Krawatte Messina 100 oasis

Er: Hemd Brindisi Man weiß  
Latzschürze Verona Classic 110 x 78 oasis  
Hose Terni Man schwarz  
Krawatte Siena oasis



Bitte beachten Sie unseren Stickservice, siehe S. 177  
Please note our embroidery service, s. page 177



Alle Farben 95° C waschbar

All colours 95° C washable

Garngefärbte Streifen

Yarn coloured stripes

Made in Germany

Made in Germany



### Roma Premium

No.	Größe Size (length x width)
00121-02	100 x 100 cm
00122-02	80 x 100 cm
00123-02	50 x 78 cm

Klassische Bistroschürze mit durchgehendem Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an den Bändern. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Classical bistro apron with ties made of same fabric as apron, reinforced stress points on ties.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Verona Premium

No.	Größe Size (length x width)
00130-02	110 x 73 cm

Latzschürze mit Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an Bändern.

Das Nackenband ist mit drei Druckknöpfen verstellbar. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Bib apron with ties made of same fabric as apron, reinforced stress points on ties. The neck-tie is adjustable by three push buttons.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Milano Premium

No.	Größe Size (length x width)
00110-02	100 x 100 cm
00111-02	80 x 100 cm

Schlitzschürze mit durchgehendem Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an Bändern und Schlitz.

Langer Gehschlitz bietet viel Bewegungsfreiheit.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Slit apron with ties made of same fabric as apron, reinforced stress points on ties and slit. Long waiter's slit offers great ease of movement.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

Sie: Bluse Alessandra Lady silbergrau  
Bistroschürze Roma Premium 80 x 100 canni  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Hosenträger Moricone grau  
Kellnertasche Napoli Premium canni

Er: Hemd Crotone Man silbergrau  
Bistroschürze Roma Premium 100 x 100 canni  
Hose Terni Man schwarz  
Hosenträger Moricone grau  
Kellnertasche Napoli Premium canni



**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**

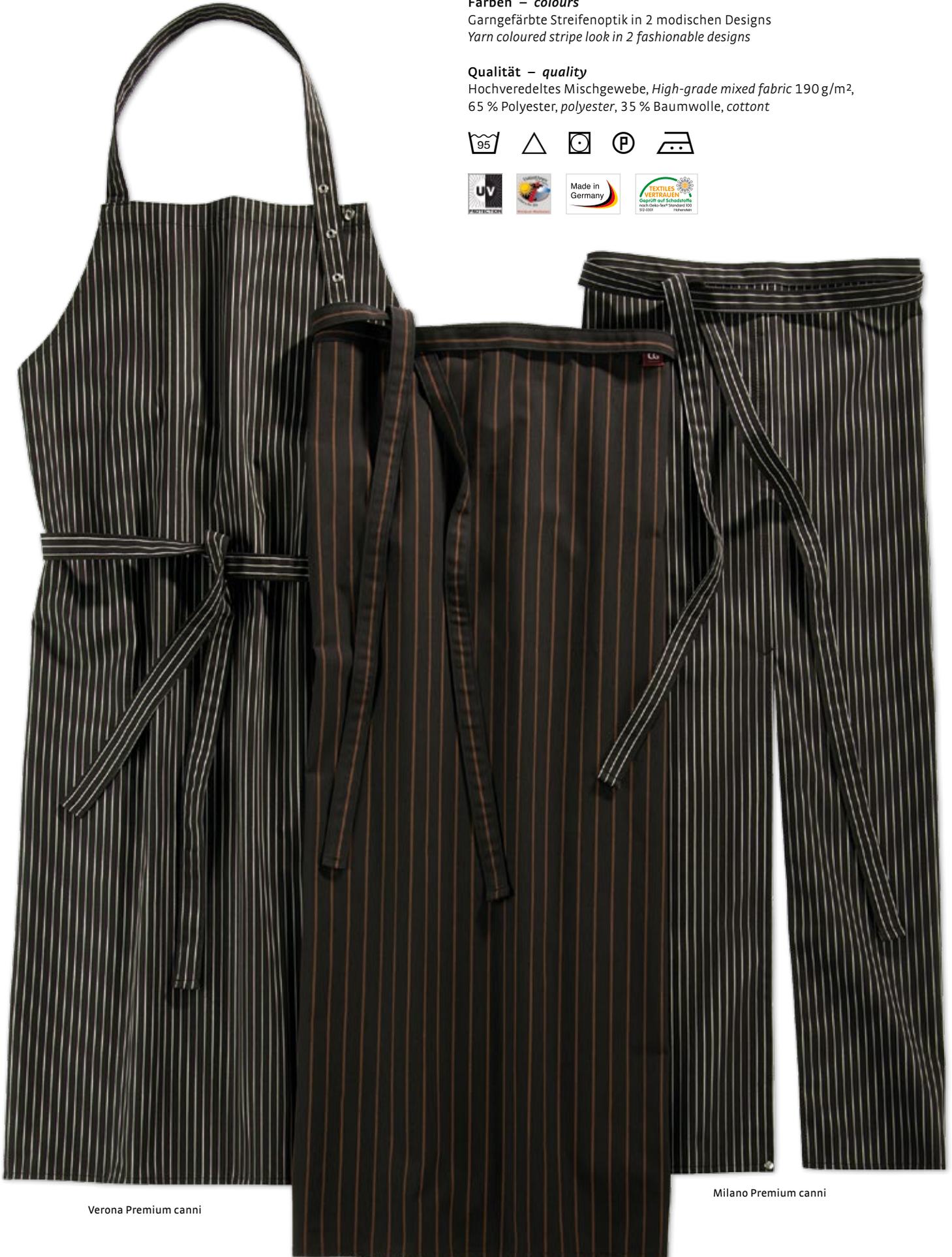


#### Farben – colours

Garngefärbte Streifenoptik in 2 modischen Designs  
Yarn coloured stripe look in 2 fashionable designs

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 190 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



Verona Premium canni

Milano Premium canni

Roma Premium toni

# Imola 2 in 1 Classic

Multifunktionale 2in1 Schürze, die sich mit wenigen Handgriffen zur Bistro- oder Latzschürze verwandeln lässt. Der Klettverschluss an Taille und Nackenband ist individuell verstellbar. Mit 4 aufgesetzten Multifunktionsaschen. Breiter Bund (7 cm) mit Gürtelschlaufen. Konischer Schnitt passt sich der Körperform harmonisch an.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Multi-functional 2in1 apron, just a couple of simple steps for quick transformation. Velcro fastening at waist and neck tie can be adjusted. With 4 multi-functional patch pockets. Wide waistband (7 cm) with belt loops. Conical cut for harmonious fit with body shape.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

**Alle Farben 95° C waschbar**  
*All colours 95° C washable*

**Strapazierfähig**  
*Hard-wearing*

**Made in Germany**  
*Made in Germany*

## Imola 2 in 1 Classic

No.	Größe Size (length x width)
00100-01	96 x 95 cm

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, weiß

Weitere 57 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional 57 colours from 30 pieces, no exchange/return.*

### Qualität – quality

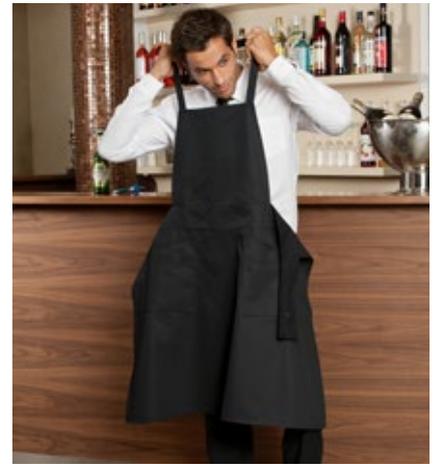
Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>,*

65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*





**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



scan to view

Sie: Bluse Amelia Lady weiß, 2in1 Schürze Imola Classic 96 x 95 cm schwarz  
Er: Hemd Brindisi Man weiß, 2in1 Schürze Imola Classic 96 x 95 cm schwarz, Hose Terni Man schwarz, Krawatte Cesena schwarz

# Pioppo Classic

Alle Farben 95° C waschbar  
*All colours 95° C washable*

Strapazierfähig  
*Hard-wearing*

Made in Germany  
*Made in Germany*

Toptrendige kurze Schürze mit praktischem Klettverschluss. Eine große, aufgesetzte Tasche mit schrägem Eingriff. Breiter Bund (7 cm) mit Gürtelschlaufen. Konischer Schnitt passt sich der Körperform harmonisch an. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Very trendy short apron with practical Velcro fastening. One large, patch pocket with diagonal opening. Wide waistband (7cm) with belt loops. Tapered cut compliments the figure. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Pioppo Classic

No.	Größe Size (length x width)
00105-01	70 x 95 cm
00106-01	40 x 85 cm

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, weiß  
 Weitere 57 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
*Additional 57 colours from 30 pieces, no exchange/return*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m², 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



weiß



schwarz



**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



scan to view

Sie: Poloshirt Susa Lady apfel  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Schürze Pioppo Classic 40 x 85 cm chocolate  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Gürtel Marineo

Er: Poloshirt Iseo Man apfel  
Hose Terni Man schwarz  
Schürze Pioppo Classic 70 x 95 cm chocolate  
Hose Terni Man schwarz  
Gürtel Scafa





Alle Farben 95° C waschbar  
 All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
 Hard-wearing

Made in Germany  
 Made in Germany

Vittoria Classic

No.	Größe Size (length x width)
01135-01	110 x 75 cm



scan to view

Sommelierschürze mit Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an Bändern. Latz mit weichem Rundausschnitt, Nackenband mit Druckknöpfen verstellbar. Brusttasche und zwei aufgesetzte Taschen für Arbeitswerkzeug. Ein besonderer Pluspunkt dieser Schürze ist ihre sehr schöne, elegante Passform. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Sommelier apron with ties made of same fabric as apron, reinforced stress points on ties. Bib with gently rounded design, neck band adjustable with press buttons. Breast pocket and two patch pockets for work aids. A particular plus factor of these aprons is their lovely, elegant fit. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

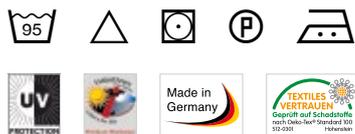
Schürzen  
 Aprons  
 05

Sie: Bluse Ferrara Lady schwarz mit Kragenpaspel in Kontrastfarbe cherry  
 Sommelierschürze Vittoria cherry  
 Hose Tivoli Lady schwarz

Er: Hemd Pesaro Man schwarz mit Kragenpaspel in Kontrastfarbe cherry  
 Sommelierschürze Vittoria cherry  
 Hose Terni Man schwarz

**Lagerfarben – NOS colours**  
 Aubergine, cherry, schwarz, raven  
 Weitere 55 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
 Additional 55 colours from 30 pieces, no exchange/return.

**Qualität – quality**  
 Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton





**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



Bluse Amelia Lady weiß  
 Latzschürze Cupello Classic raven  
 Hose Tivoli Lady schwarz



Formschöne Latzschürze mit modischem V-Ausschnitt und seitlich aufgesetzter Doppeltasche (19,5 x 19,5 cm) für Arbeitsutensilien. Das Nackenband ist mit drei Druckknöpfen in der Länge verstellbar. Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an den Bändern. Eine schicke und trotzdem sehr strapazierfähige Schürze mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishtauglich

*Beautifully shaped bib apron with a fashionable V-neck and patch pocket on the side (19.5 x 19.5 cm) for work utensils. There are three press studs on the neck strap to adjust its length. Apron made of apron fabric, sealed seams on the ties. A chic and yet extremely robust apron for lots of uses. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Cupello Classic

No.	Größe Size (length x width)
01136-01	90 x 75 cm



scan to view

#### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, raven, cherry, aubergine  
 Weitere 55 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
 Additional 55 colours from 30 pieces, no exchange/return.

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>,  
 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



Alle Farben 95°C waschbar

All colours 95°C washable

**Strapazierfähig**

Hard-wearing

**Made in Germany**

Made in Germany



Sie: Bluse Amelia Lady weiß  
Westenschürze Brittoli Lady Classic schwarz  
Hose Barrea Lady schwarz  
Fliege Villalago schwarz

Er: Hemd Brindisi Man weiß  
Westenschürze Fosa Man Classic schwarz  
Hose Terni Man schwarz  
Fliege Filetto schwarz



**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



schwarz

Diese sehr modische und elegante Schürze mit Westenoberteil ist ein Highlight im Service oder an der Bar. Sie überzeugt durch ihren raffinierten Schnitt und die körperbetonte Silhouette. Das Westenteil hat sechs aufgesetzte Knöpfe und einen tiefen V-Ausschnitt. Nacken- und Taillenband sind mit Klettverschlüssen ausgestattet und können so für eine optimale Passform individuell eingestellt werden. Auf der Schürze befindet sich eine seitlich aufgesetzte Tasche (15 x 13 cm). Besonders edel wirkt die Westenschürze in klassischer Kombination mit weißer Bluse oder Hemd, dazu eine Fliege oder Krawatte. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*This highly fashionable, elegant apron with a waistcoat top is a highlight in service or at the bar. It appeals for its clever cut and the figure-hugging silhouette. The waistcoat has six buttons and a deep V neck. The neck and waist ties have Velcro fastenings so they can be adjusted individually for the perfect fit. There is a patch pocket on the side of the apron (15 x 13 cm). The waistcoat apron looks particularly smart in the classic combination with a white blouse or shirt, plus a bow-tie or tie. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*



### Britolli Lady Classic

No.	Größe Size			
00256-01	0 = 32-34	I = 36-40	II = 42-46	III = 48-52

#### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz  
 Weitere 58 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung, kein Umtausch/Rückgabe.  
*Additional 58 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return*

### Fosa Man Classic

No.	Größe Size			
00255-01	0 = 46-48	I = 50-52	II = 54-56	III = 58-60

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



# Corcolle Corcolle Classic



Sie: Bluse Ferrara Lady weiß  
Westenschürze Corcolle unisex schwarz  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Fliege Villalago schwarz

Er: Hemd Pesaro Man weiß  
Westenschürze Corcolle unisex schwarz  
Hose Termi Man schwarz  
Fliege Villalago schwarz



**Modischer Schnitt**  
Fashionable cut

**Strapazierfähig**  
Hard-wearing

**Made in Germany**  
Made in Germany



schwarz

Eine gelungene Mischung aus elegant und praktisch repräsentiert diese Westenschürze. Durch ihren raffinierten Schnitt passt die Schürze mit nur einer Größe allen Mitarbeitern im Team. Das Oberteil ist fein gestreift. Es hat vier Zierknöpfe, das Nackenband ist mit drei Knöpfen in der Länge verstellbar. In der Taille wird die Schürze mit Schürzenbändern geschlossen. Eine seitlich aufgesetzte Tasche (17 x 19 cm) mit zwei Fächern bietet genug Stauraum für Arbeitsmaterial. Der besondere Clou sind die aufgesetzten Schlaufen, in denen griffbereit das Serviertuch eingehängt werden kann.

60° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*This waistcoat apron is a clever combination of elegant and practical. Thanks to its clever cut, the one-size-fits-all apron will fit all the members of your team. The finely striped top has four decorative buttons, and the neck tie has three buttons to adjust the length. The apron is tied with apron ties at the waist. A patch pocket on the side (17 x 19 cm) with two compartments offers sufficient storage space for work materials. The special touch are the sewn-on loops that are used to hang the serving cloth from.*

60° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed

## Corcolle

No.	Größe Size
00260-07	88 x 94 cm

**Farben – colours**  
Schwarz

**Qualität – quality**  
Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton





**CG-Profi Qualität:** Nur echt mit dieser Niete!  
**CG-professional quality:** Only genuine with this rivet!



raven  
 chocolate  
 toffee  
 caramel  
 cherry



Eine gelungene Mischung aus elegant und praktisch repräsentiert diese Westenschürze. Durch ihren raffinierten Schnitt passt die Schürze mit nur einer Größe allen Mitarbeitern im Team. Das Oberteil hat vier Zierknöpfe, das Nackenband ist mit drei Knöpfen in der Länge verstellbar. In der Taille wird die Schürze mit Schürzenbändern geschlossen. Eine seitlich aufgesetzte Tasche (17 x 19 cm) mit zwei Fächern bietet genug Stauraum für Arbeitsmaterial. Der besondere Clou sind die aufgesetzten Schlaufen, in denen griffbereit das Serviertuch eingehängt werden kann. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*This waistcoat apron is a clever combination of elegant and practical. Thanks to its clever cut, the one-size-fits-all apron will fit all the members of your team. The top has four decorative buttons, and the neck tie has three buttons to adjust the length. The apron is tied with apron ties at the waist. A patch pocket on the side (17 x 19 cm) with two compartments offers sufficient storage space for work materials. The special touch are the sewn-on loops that are used to hang the serving cloth from. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Corcolle Classic

No.	Größe Size
00260-01	88 x 94 cm

#### Lagerfarben – NOS colours

toffee, chocolate, raven, cherry, caramel  
 Weitere 54 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
 Additional 54 colours from 30 pieces, no exchange/return.

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric  
 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



Sie: Bluse Amelia Lady weiß  
 Westenschürze Corcolle Classic toffee  
 Hose Barrea Lady schwarz

Er: Hemd Brindisi Man weiß  
 Westenschürze Corcolle Classic raven  
 Hose Terni Man schwarz

Alle Farben 95°C waschbar  
All colours 95°C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Westenschürze mit gestreifter Weste und einfarbiger Schürze. Nackenband und Taille mit Druckknöpfen verstellbar. Schürzenteil hinten geschlossen, seitlich aufgesetzte Tasche (17 x 19 cm). Weste mit 3 Zierknöpfen, Abnäher vorne und hinten für beste Passform. Geschütztes Geschmacksmuster.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Vest apron with striped vest and monochrome apron. Neck-tie and waist adjustable by push buttons. apron closed behind, lateral pocket (17x19 cm). Vest with 3 decorative buttons, darts front and back for best fit. Patented design.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Siracusa Premium

No.	Größe Size				
00250-02	0 = 32-36	I = 36-40	II = 42-46	III = 48-52	

### Farben – colours

Garngefärbte Streifenoptik in 2 Designs, mit Schürze schwarz  
Yarn coloured stripe look in 2 Designs, with apron black,

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton  
Weste, vest: 190 g/m<sup>2</sup>, Schürzen, apron: 215 g/m<sup>2</sup>



Bluse Ferrara Lady champagner  
Westenschürze Siracusa Premium  
Giacomo



**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



Schürze mit V-Ausschnitt und seitlich aufgesetzter Tasche (20 x 20 cm).  
 Bänder aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an Bändern und Tasche.  
 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und  
 finishertauglich

*Apron with V-neck and lateral pocket (20 x 20 cm). Ties made of same fabric  
 as apron, reinforced stress points on ties and pocket.  
 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering,  
 finishing allowed*

**Biella V-Neck Classic**

No.	Größe Size (length x width)
00190-01	60 x 78 cm

**Lagerfarben – NOS colours**

cherry, schwarz  
 Weitere 57 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
*Additional 57 colours from 30 pieces, no exchange/return*

**Qualität – quality**

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,  
 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



cherry

schwarz



scan to view  
 Bluse Assisi Lady weiß  
 V-Neck Schürze  
 Biella Classic 60 x 78 cm petunia  
 Hose Tivoli Lady schwarz

# Rocca Pia Classic

# L'Aquila Classic

Alle Farben 95°C waschbar  
All colours 95°C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Die Wickelschürzen in drei verschiedenen Breiten sind hinten komplett geschlossen, was gerade beim Arbeiten an der Theke, z.B. in der Bäckerei, sehr angenehm ist und von allen Seiten immer ordentlich und angezogen aussieht. Mit durchgehendem Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an den Bändern. In drei verschiedenen Breiten erhältlich, dadurch sehr variabel für alle Größen.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*The wraparound aprons in three widths are completely closed at the back, which is particularly pleasant when working at a counter, e.g. in a bakery, and ensures the wearer always looks neat and properly dressed on all sides. With a continuous tie in apron fabric, sealed seams on the ties. Available in three widths, so highly variable for all sizes.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Rocca Pia Classic

No.	Größe Size (length x width)
01700-01	80 x 125 cm
01701-01	80 x 145 cm
01702-01	80 x 170 cm



scan to view

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, elefant, cherry, sand, raven, curry  
Weitere 53 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
Additional 53 colours from 30 pieces, no exchange/return.

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



Bluse Labico Lady gelb  
Wickelschürze Rocca Pia Classic 80 x 125 curry

elefant

sand

cherry

schwarz

curry

raven



**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



Bluse Labico Lady rot  
 Wickelschürze L'Aquila  
 Classic 100 x 125 cherry

Die Wickelschürzen in drei verschiedenen Breiten sind hinten komplett geschlossen, was gerade beim Arbeiten an der Theke, z.B. in der Bäckerei, sehr angenehm ist und von allen Seiten immer ordentlich und angezogen aussieht. Der Latz sorgt für zusätzlichen Schutz der Bekleidung. Mit Band aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an den Bändern. In drei verschiedenen Breiten erhältlich, dadurch sehr variabel für alle Größen. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*The wraparound aprons in three widths are completely closed at the back, which is particularly pleasant when working at a counter, e.g. in a bakery, and ensures the wearer always looks neat and properly dressed on all sides. The bib provides additional protection for clothing. With a tie in apron fabric, sealed seams on the ties. Available in three widths, so highly variable for all sizes. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### L'Aquila Classic



scan to view

No.	Größe Size (length x width)
01710-01	100 x 125 cm
01711-01	100 x 145 cm
01712-01	100 x 170 cm

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, elefant, cherry, sand, raven, curry  
 Weitere 53 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
 Additional 53 colours from 30 pieces, no exchange/return.

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>,  
 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



cherry

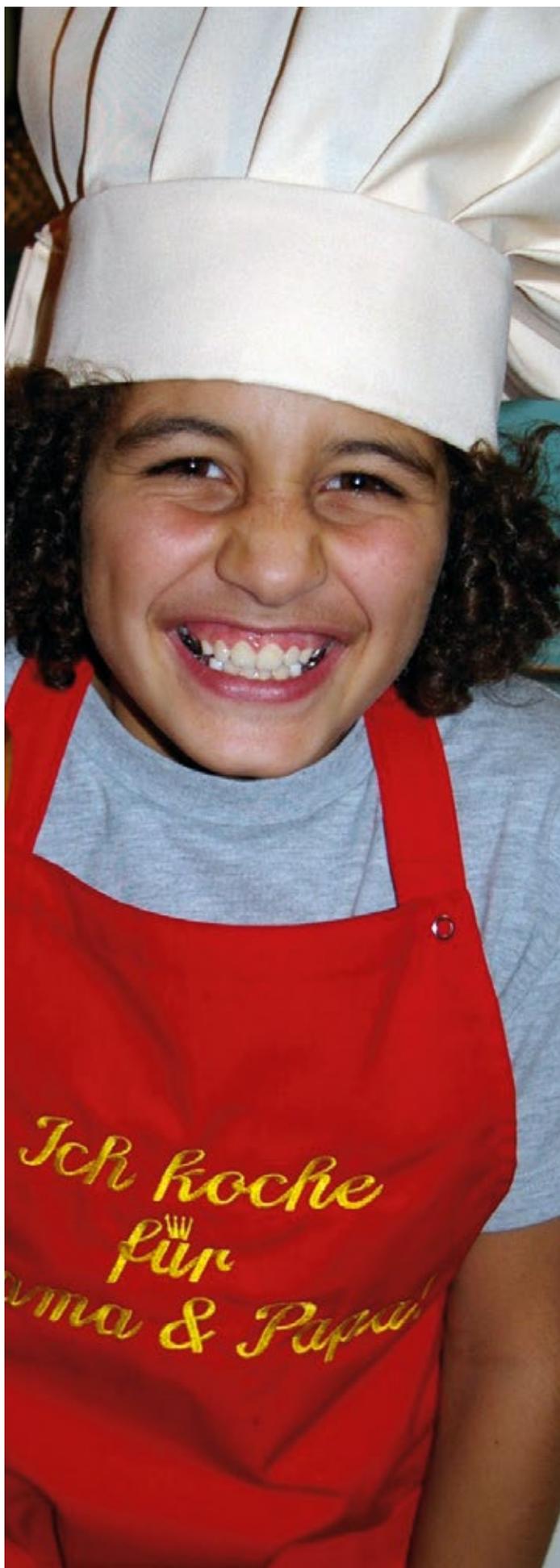
raven

sand

elefant

curry

schwarz



Alle Farben 95°C waschbar

All colours 95°C washable

Strapazierfähig

Hard-wearing

Made in Germany

Made in Germany

Kinderschürze mit Latz, Bänder aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an Bändern. Nackenband mit 1 Druckknopf. Leicht anzuziehen.

95°C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Children's apron with bib. Ties made of same fabric as apron, reinforced stress points on ties. Neck-tie with 1 press button. Easy to put on.*

*95°C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Sassari Classic

No.	Größe Size (length x width)
12006-01	78 x 50 cm
12007-01	65 x 40 cm

### Lagerfarben – NOS colours

Bugatti, cherry, weiß

Weitere 56 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional 56 colours from 30 pieces, no exchange/return.*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*





**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



bugatti

weiß

cherry



# Länderschürze Bistro-/Latzschürze Classic

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Bistro- oder Latzschürze im Flaggendesign. Bänder aus Schürzenstoff, Nahtverriegelung an Bändern. Bistroschürze mit seitlichem Schlitz, Latzschürze mit langem Gehschlitz. Geschütztes Geschmacksmuster. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Bistro or bib apron in flag design. Ties made of same fabric as apron, reinforced stress points on ties. Bistro apron with side slit, bib apron with long waiter's slit. Patented design.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Länder Bistroschürze Classic

No.	Größe Size (length x width)
01600-01	100 x 100 cm
01601-01	80 x 100 cm

## Länder Latzschürze Classic

No.	Größe Size (length x width)
01650-01	100 x 78 cm

### Farben – colours

20 Länder Standard, weitere auf Anfrage  
20 standard countries, others on inquiry

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric  
215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton





**CG-Profi Qualität: Nur echt mit dieser Niete!**  
**CG-professional quality: Only genuine with this rivet!**



Italy



Netherlands



Turkey



USA



Switzerland



Schweden



Poland



Czechia



Japan



China



Germany



Great Britain



France



Mexico



Brasil



Portugal



Spain



Greece



Denmark



Austria

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Formschöner Kasack mit V-Neck und kontrastfarbiger, breiter Paspel. Beste Passform durch Abnäher im Brustbereich. Seitlich aufgesetzte, ab-geschrägte Tasche (8 x 15 cm). In der Taille durch Druckknöpfe verstellbar. 95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Beautifully designed smock with V-neck and wide, contrast colour piping. A particular plus factor of these aprons is their lovely, elegant fit. Slanting patch pockets on the side (8 x 15 cm). Adjustable at the waist with press buttons.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Prezza Lady Classic

No.	Größe Size
03510-01	0 = 32-34   1 = 36-40   2 = 42-46   3 = 48-52

raven-griffin



scan to view

Bluse Palena Lady weiß  
Kasack Prezza Lady schwarz-strawberry  
Hose Ofena Lady schwarz



### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz-strawberry, schwarz-apple, schwarz-oasis, raven-griffin  
Weitere Kombinationen aus 59 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung, kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional combinations out of 59 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return.*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*





**CG-Profi Qualität:** Nur echt mit dieser Niete!  
**CG-professional quality:** Only genuine with this rivet!



Bluse Amelia Lady weiß  
 Kasack Pecina Lady Classic raven  
 Hose Tivoli Lady schwarz



scan to view



**Lagerfarben – NOS colours**

Schwarz, raven

Weitere 57 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung,  
 kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional 57 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return*

**Qualität – quality**

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,  
 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



Modisch geschnittener Kasack für verschiedenste Bereiche wie z.B. Ladentheke oder Housekeeping. Optimale Passform durch Abnäher im Brustbereich. Die Taillenweite ist mit Druckknöpfen verstellbar. Zwei große, aufgesetzte Taschen (17 x 21 cm) mit abgeschrägtem Eingriff. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Fashionably cut tunic for the most diverse areas such as shop counter or housekeeping. With darts on the bust to provide the optimum fit. Press studs to adjust the waist. Two large patch pockets (17 x 21 cm) with slant opening.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

**Pecina Lady Classic**

No.	Größe Size
03520-01	0 = 32-34   1 = 36-40   2 = 42-46   3 = 48-52

# Emilia Lady Classic

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany



raven

schwarz



Kasack mit Mitteltasche (36 x 36 cm). In der Taille durch Druckknöpfe verstellbar. Nahtverriegelung an der Tasche. Ab Größe II mit Abnähern für noch bessere Passform

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

Smock overall with centered pocket (36 x 36 cm). Waist adjustable by push buttons. Reinforced stress points on pocket.

95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed

## Emilia Lady Classic

No.	Größe Size		
03500-01	0 = 32-34	I = 36-40	II = 42-46 III = 48-52

### Lagerfarben – NOS colours

schwarz, raven

Weitere 57 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung, kein Umtausch/Rückgabe.

Additional 57 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return.

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



scan to view

Bluse Ferrara Lady weiß  
Kasack Emilia Lady cherry  
Hose Tivoli Lady schwarz

---

# MEHR FARBVIELFALT. MEHR VEREDELUNGEN. MEHR INDIVIDUALITÄT.

Unzählige Möglichkeiten für Ihre  
persönliche Corporate Fashion Schürze.

---

*MORE COLOUR VARIETY. MORE FINISHES. MORE INDIVIDUALITY.  
Countless possibilities to personalise your Corporate Fashion aprons.*



Nur das Besondere bleibt in Erinnerung.  
Präsentieren Sie sich einzigartig und unverwechselbar.  
Gestalten Sie Ihre individuelle Schürze.  
Genau so, wie Sie es wollen.

Only the exceptional is memorable. Make yourself unique and unmistakable.  
Design your own personalised aprons. Exactly as you want them.

Farbiger Streifen!  
Wie breit?

Colourful stripes!  
How wide?

Bänder evtl.  
in anderer Farbe  
Perhaps ties in a different shade

Hier Tasche  
vorsehen!  
Pocket here!

Länge noch  
festlegen

And choose the length



**Band verstellbar!  
Druckknöpfe oder  
Schieber?**

Adjustable ties!  
Press studs or slides?



**Mit Schlitz?  
Aber wie lang?**

With slit? How long?

**Vielleicht  
eine Stickerei?**

Perhaps some embroidery

**abgesetzte Paspel  
in grün**

Raised piping in green

# Unsere Schürzen sind die Basis. Ihre Ideen sind die Krönung. Our aprons are the foundation. Your ideas are the crowning.

## Design Albarella

Grundmodell **Bistroschürze Roma**, Farbe **regency red**  
Basic model **Bistro apron Roma**, colour **regency red**

- 1 **Nähte** in Kontrastfarbe hellgrau, auf das Logo abgestimmt  
*Seams in light grey contrast colour, adapted to the logo*
- 2 Aufgesetzte doppelte **Tasche**  
*Double patch pocket*
- 3 **Logostick**  
*Logo embroidery*
- 4 **Sonderlänge**  
*Special length*

## Design Lipari

Grundmodell **Bistroschürze Roma 100 x 100 cm**, Farbe **sand**  
Basic model **Bistro apron Roma 100 x 100 cm**, colour **sand**

- 1 **Band** in Kontrastfarbe chocolate  
*Ties in chocolate contrast colour*
- 2 Aufgesetzter **Streifen**  
*Patch stripe*
- 3 **Tasche** aufgesetzt  
*Patch pocket*
- 4 **Mittiger Schlitz**  
*Central slit*

## Design-Beispiele Design samples



Ab 30 Stück

### Design Salina

Grundmodell **Bistroschürze Roma 100 x 100 cm**, Farbe **pale grey**  
Basic model **Bistro apron Roma 100 x 100 cm**, colour **pale grey**

- 1 Aufgesetzte **Tasche** mit schrägem Eingriff  
*Patch pocket with diagonal opening*
- 2 **Tasche mit Paspel** in aubergine  
*Pocket with aubergine piping*
- 3 Seitlicher **Schlitz**  
*Side slit*
- 4 **Schlitz** abgerundet  
*Rounded slit*
- 5 **Schlitz mit Paspel** in aubergine  
*Slit with aubergine piping*



Ideale Farbkombinationen  
Ideal colour combinations

- pale grey
- olive
- bottlegreen
- marine

### Design Elba

Grundmodell **Latzschürze Verona 100 x 78 cm**, Farbe **airforce**  
Basic model **Bib apron Verona 110 x 78 cm**, colour **airforce**

- 1 **Klettverschluss** im Nacken  
*Velcro fastening in the neck*
- 2 **Stiftetasche** am Latz  
*Pen pocket on the bib*
- 3 Farblich abgesetzte **Eingriffstaschen, Paspel** in bounty  
*Contrasting patch pocket opening, piping in bounty*
- 4 **Kellerfalte** mittig in bounty  
*Centre box pleat in bounty*



Ideale Farbkombinationen  
Ideal colour combinations

- airforce
- light blue
- lava
- aubergine

# Design-Beispiele

## Design samples

### Design Murano

Grundmodell **Latzschürze Verona 110 x 78 cm**, Farbe **green**  
 Basic model **Bib apron Verona 110 x 78 cm**, colour **green**

- 1 **Bänder** in Kontrastfarbe champagne  
*Contrast colour ties in champagne*

---

- 2 **Mittiger Schlitz**  
*Central slit*

---

- 3 **Schlitz mit Paspel** in champagne  
*Slit with piping in champagne*

### Design Sardinia

Grundmodell **Latzschürze Verona 110 x 78 cm**, Farbe **schwarz**  
 Basic model **Bib apron Verona 110 x 78 cm**, colour **black**

- 1 **Druckknöpfe** am Nackenband  
*Press studs on the neckband*

---

- 2 **Logostick**  
*Logo embroidery*

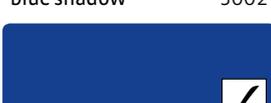
---

- 3 **Einsatz** in Kontrastfarbe petrol, abgestimmt auf den Stick  
*Insert in contrasting petrol colour, adapted to the embroidery*



# Die ganze Farbvielfalt von CG Workwear

## The entire colour palette of CG Workwear

 <input checked="" type="checkbox"/>	 <input checked="" type="checkbox"/>		 <input checked="" type="checkbox"/>	 <input checked="" type="checkbox"/>
weiß 2000	sunshine 7008	lilac 5010	türkis 5019	oasis 6016
				 <input checked="" type="checkbox"/>
champagner 3004	curry 7010	petunia 5016	light petrol 5009	leaf 6012
				
cream 3006	daisy 7003	aubergine 4001	petrol 6019	green 6007
				
sand 3012	amber 7000	light blue 5008	aquarelle 6003	olive 6017
 <input checked="" type="checkbox"/>				
khaki 3008	carrot 7002	pacific 5015	mint 6014	pale grey 1009
 <input checked="" type="checkbox"/>	 <input checked="" type="checkbox"/>			 <input checked="" type="checkbox"/>
taupe 3013	orange 7007	blue shadow 5002	peacock 6018	griffin 1005
 <input checked="" type="checkbox"/>	 <input checked="" type="checkbox"/>	 <input checked="" type="checkbox"/>		 <input checked="" type="checkbox"/>
toffee 3014	rot 4013	bugatti 5004	jade 6010	elefant 1003
 <input checked="" type="checkbox"/>	 <input checked="" type="checkbox"/>			
chocolate 3005	regency red 4010	neptune 5013	irish green 6009	airforce 1000
	 <input checked="" type="checkbox"/>			 <input checked="" type="checkbox"/>
terracotta 4017	cherry 4003	alaska 5000	evergreen 6005	lava 1008
 <input checked="" type="checkbox"/>		 <input checked="" type="checkbox"/>		 <input checked="" type="checkbox"/>
rust 4015	rose 4011	marine 5011	bottlegreen 6004	raven 1010
 <input checked="" type="checkbox"/>				 <input checked="" type="checkbox"/>
kupfer 4006	rosewood 4012	bounty 5003	apple 6002	schwarz 1011
				
caramel 3015	strawberry 4016			
 <input checked="" type="checkbox"/>				
brown 3002	magenta 4008			



Lagerfarben für Schürzen Roma, Milano, Verona sowie Siena, Messina und Napoli.  
NOS colours for aprons Roma, Milano, Verona as well as Siena, Messina and Napoli.

# Der erste Eindruck zählt. Corporate Fashion für Ihr ganzes Team. First impressions count. Corporate Fashion for your whole team.



Sonderanfertigungen können ab 30 Stück pro Artikel und Farbkombination produziert werden. Eine Rückgabe, auch einzelner Muster, ist leider nicht möglich.  
Special designs are available from 30 pieces per article and colour combination. A return, also for individual samples, is unfortunately not possible.

Bitte beachten Sie unseren Stickservice, siehe S. 177  
Please note our embroidery service, s. page 177

Was mit Schürzen geht, ist auch mit jedem anderen Artikel von CG Workwear möglich. Gestalten Sie Ihre gesamte Teamkleidung völlig individuell. Von der Küche über den Service, die Bar und das Housekeeping bis hin zum Wellness können Sie für alle Bereiche aus Hotel und Gastronomie ein unverwechselbares Outfit kreieren.

So wird jeder Mitarbeiter für Ihre Gäste zu einem attraktiven Blickfang. Denn Sie wissen ja: nur das Besondere bleibt in Erinnerung.

What is possible for aprons is also possible for every other article from CG Workwear. Design your own completely personalised team clothing. From the kitchens to waiting staff, to the bar and housekeeping through to spa staff, you can create a unique outfit for all areas of the hotel and gastronomy business.

Thus every member of staff will catch the eye of your guests. As you know: only the exceptional is memorable.



# WESTEN

## Zeitlose Klassiker

Die Weste ist zu Recht ein absoluter Klassiker in Hotel und Gastronomie. Ob an der Rezeption, hinter der Bar oder im Service, überall repräsentiert dieses elegante und zeitlose Kleidungsstück Ihren gehobenen Anspruch an eine gepflegte Gastkultur.



# WAISTCOATS

## *Timeless classics*

*The waistcoat is quite rightly an absolute classic in the hotel and catering industries. Whether at reception, behind the bar or in service, this item will always show your guests that you have very high standards in guest culture.*



scan to view

# Montefino Man Classic

# San Salvo Lady Classic

Alle Farben 95°C waschbar  
All colours 95°C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Eine besonders schicke Variante des Klassikers Weste bieten diese Modelle mit schmalem, langem Reverskragen. Der interessante Schnitt und die tolle Passform machen sie zu einem Hingucker in vielen Bereichen, von der Rezeption bis zum Service.

Die Westen werden mit drei Knöpfen geschlossen und sind unten spitz zulaufend. Sie haben zwei Paspeltaschen und die Weite kann mit einem Zugband im Rücken verstellt werden.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*This model with the narrow, long lapel collar is an especially chic version of the classic waistcoat. The interesting cut and terrific fit make it an eye-catcher in many areas, from reception to service. The waistcoats fasten with three buttons, and are tapered towards the hem. They have two piped pockets, and the width adjusts with a tie at the back.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, raven

Weitere 57 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung, kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional 57 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return.*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton

### Montefino Man Classic

### San Salvo Lady Classic

No.	Größe Size
00380-01	S – 3XL

No.	Größe Size
00385-01	XS – 3XL



raven

schwarz

Montefino



raven

schwarz

San Salvo





scan to view

Sie: Bluse Amelia Lady weiß  
Weste San Salvo Lady Classic raven  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Fliege Villalago schwarz

Er: Hemd Brindisi Man weiß  
Weste Montefino Man Classic raven  
Hose Terni Man schwarz  
Fliege Villalago schwarz



scan to view

# Morino Man Classic

# Ortana Lady Classic

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Die figurbetonten Westen erhalten ihre schöne Passform durch Teilungs-  
nähte hinten und vorne. Mit abgestepptem Stehkragen, drei Paspelta-  
schen und kleinen Seitenschlitzen. Die Weite kann durch ein Zugband  
im Rücken reguliert werden. Die Damenweste läuft vorne leicht spitz zu,  
während die Herrenweste abgerundet ist.

Standardmäßig sind die Westen mit abnehmbaren, schwarzen Knöpfen  
ausgestattet. Austauschknöpfe in matt silber sind separat erhältlich.  
95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertaug-  
lich

*The dividing seams in the front and back of these slim-fit waistcoats ensure  
their marvellous fit. With quilted mandarin collar, three piped pockets and  
small side slits. The width can be adjusted in the back with a strap.*

*The ladies' waistcoat is slightly tapered in the front whilst the men's waist-  
coat is rounded. The waistcoats are delivered with standard removable,  
black buttons. Replacement buttons in matt silver are available separately.  
95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, kupfer, raven, caramel, curry  
Weitere 54 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung,  
kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional 54 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return.*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton

### Morino Man Classic

No.	Größe Size
00360-01	S – 3XL

### Ortana Lady Classic

No.	Größe Size
00365-01	XS – 3XL



curry

schwarz

caramel

kupfer

raven



Sie: Weste Ortana Lady Classic schwarz,  
Hose Ofena Lady schwarz,  
Bluse Amelia Lady weiß,  
Krawatte Grado schwarz

Er:  
Weste Morino Man Classic schwarz,  
Hose Terni Man schwarz,  
Hemd Brindisi Man weiß,  
Krawatte Grado schwarz



scan to view



scan to view



## Knöpfe

No.	Größe Size
14001 -99	one size

### Farben – colours

Silber matt (Weitere Farben auf Anfrage /  
further colours on request)



Sieben Knöpfe in mattem Silber für Westen Morino  
Man und Ortana Lady.  
*Seven buttons in matt silver for the waistcoats Morino  
Man and Ortana Lady.*



Die Weite ist im Rücken mit Zugband und Schieber verstellbar.  
*The width is adjustable in the back with a strap and a slide.*



Futter mit Reißverschluss, kann zum Knopfaustausch und für Stick  
geöffnet werden.  
*Lining with a zip, can be opened to replace a button and for embroidery.*

Alle Farben 95° C waschbar

All colours 95° C washable

Strapazierfähig

Hard-wearing

Made in Germany

Made in Germany

caramel-curry

oasis-evergreen

chocolate-taupe

rot-chocolate



Diese Westen erhalten durch die Hornknöpfe und die Paspeln in Kontrastfarbe eine sehr moderne und elegante Trachtenoptik. Sie werden durch Teilungsnähte hinten und vorne auf Figur gebracht. Zusätzlich kann die Weite durch ein Zugband im Rücken reguliert werden. Mit Stehkragen, drei Paspeltaschen und kleinen Seitenschlitzen. Die Damenweste läuft vorne leicht spitz zu, während die Herrenweste abgerundet ist. 95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*These waistcoats have a very modern and elegant traditional costume look with their horn buttons and piping in contrast colours. They can be adapted to the figure with the dividing seams in the front and rear. In addition, the width can be adjusted using the strap in the back. With mandarin collar, three piped pockets and small side slits. The ladies' waistcoat is slightly tapered in the front, whilst the men's is rounded.*

*95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Arielli Lady Classic

No.	Größe Size
00375-01	XS – 3XL

## Vicoli Man Classic

No.	Größe Size
00370-01	S – 3XL



scan to view

Weste Arielli Lady Classic  
rot/chocolate  
Bluse Ferrara Lady weiß  
Hose Ofena Lady schwarz



scan to view

Weste Vicoli Man Classic caramel / curry  
Bistroschürze Roma Classic 100 x 100 cm caramel  
Hemd Pesaro Man weiß  
Krawatte Pescara kupfer

**Lagerfarben – NOS colours**

Rot-chocolate, oasis-evergreen, chocolate-taupe, caramel-curry  
Weitere Kombinationen aus 59 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung,  
kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional combinations out of 59 colours from 30 pieces, free choice of sizes,  
no exchange/return.*

**Qualität – quality**

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 210 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



**Made in Germany**

*Made in Germany*

**Modischer Schnitt**

*Fashionable cut*

**Pflegeleicht**

*Easy-care*



Sie: Bluse Amelia Lady weiß  
Weste Giuliana Lady taupe

Er: Hemd Brindisi Man weiß  
Weste Cave Man schwarz

Elegante Weste mit feinen Satinstreifen. Giuliana Lady ist tailliert mit Teilungsnähten vorne und hinten und Abnähern vorne, Cave Man ist gerade geschnitten. Durch ein Zugband am Rücken in der Weite regulierbar. Die Weste ist komplett gefüttert und hat kleine Seitenschlitze. Sie verfügt über drei Paspeltaschen und eine Innentasche.  
60° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisher-tauglich

*Elegant waistcoat with fine satin stripes. Giuliana Lady is tailored with front and rear dividing seams and front darts, Cave Man is straight cut. Width adjustable using a strap in the rear. The waistcoat is fully lined and has small side slits. It has three piped pockets and an inside pocket.  
60° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Giuliana Lady

### Cave Man

No.	Größe Size	No.	Größe Size
00335-07	XS – 3XL	00325-07	S – 3XL

#### Farben – colours

Schwarz

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 210 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



Giuliana  
schwarz



Cave  
schwarz

# Garda Lady Classic

# Pisa Man Classic



scan to view

Bluse Ferrara Lady weiß  
Weste Garda Lady Classic cherry  
Schlitzschürze Milano Classic  
100 x 100 cm schwarz  
Krawatte Messina Classic cherry



scan to view

Hemd Pesaro Man weiß  
Weste Pisa Man  
Classic schwarz  
Hose Terni Man schwarz  
Krawatte Grado schwarz

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Für Damen leicht taillierte, für Herren gerade geschnittene Weste, die zusätzlich durch ein Zugband am Rücken in der Weite reguliert werden kann. Rückenteil und Innenfutter sind aus Oberstoff. Die Weste hat drei Paspeltaschen und eine Innentasche.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Gently tailored waistcoat for ladies, straight cut for men, whose width can be adjusted using a strap in the rear. Back and inner lining of shell fabric. The waistcoat has three welt pockets and one inside pocket.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

#### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, cherry  
Weitere 57 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung,  
kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional 57 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return*

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton

#### Garda Lady Classic

No.	Größe Size
00330-01	XS – 3XL

#### Pisa Man Classic

No.	Größe Size
00320-01	S – 3XL



Garda cherry



Pisa schwarz



Alle Farben 95° C waschbar

All colours 95 °C washable

Garngefärbte Streifen

Yarn coloured stripes

Made in Germany

Made in Germany

Für Damen leicht taillierte, für Herren gerade geschnittene Weste, die zusätzlich durch ein Zugband am Rücken in der Weite reguliert werden kann. Rückenteil und Innenfutter sind aus Oberstoff. Die Weste hat drei Paspeltaschen und eine Innentasche.  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Gently tailored waistcoat for ladies, straight cut for men, whose width can be adjusted using a strap in the rear. Back and inner lining of shell fabric. The waistcoat has three welt pockets and one inside pocket.  
95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Garda Lady Premium

### Pisa Man Premium

No.	Größe Size	No.	Größe Size
00330-02	XS – 3XL	00320-02	S – 3XL

### Farben – colours

Garngefärbte Streifenoptik in 2 modischen Designs  
Yarn coloured stripe look, 2 fashionable Designs

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 190 g/m<sup>2</sup>, (Futter 215 g/m<sup>2</sup>), 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



Pisa toni

Garda canni



Hemd Pesaro Man weiß  
Weste Pisa Man Premium Toni  
Schlitzschürze Milano Classic  
100 × 100 cm töffee

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

schwarz



Bluse Pavia Lady weiß  
Weste Lecce Lady schwarz  
Hose Tivoli Lady schwarz

## Lecce Lady

No.	Größe Size
52001-06	S – XXL



scan to view

Weste mit freiem Rücken. Das Nackenband ist mit Druckknöpfen verstellbar. Die Weste wird mit einem Klettverschluss geschlossen und hat aufgenähte Zierknöpfe. Sie ist bestens unter einem Sakko oder Blazer zu tragen.

95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisher-tauglich

*Waistcoat with open back. Adjustable in neck with push buttons. The waistcoat has a velcro fastening in back and 3 ornamental fixed buttons. Perfect fit under jackets.*

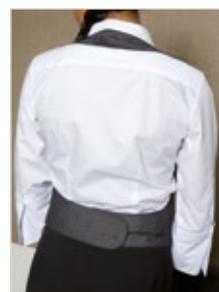
*95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Farben – colours

Schwarz

## Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric*, 65 % Polyester, *polyester*, 32 % Baumwolle, *cotton*, 3 % EOL (Stretch), *EOL (stretch)*, 215 g/m<sup>2</sup>



# JACKEN

## Vielseitige Allrounder

Auf den ersten Blick ist hier keine Jacke wie die andere. Jedes Modell überzeugt durch seine einzigartige Optik. Und doch haben sie vieles gemeinsam: die perfekte Passform, den hervorragenden Tragekomfort, das modische Design und die Vielseitigkeit.



# JACKETS

## *Versatile all-rounders*

*At first sight, no two jackets seem to be the same. Each one appeals for its own unique look. And yet they have much in common: the perfect fit, the excellent wear comfort, the fashionable design and the versatility.*



scan to view

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Hautfreundlich  
Skin-friendly

Made in Germany  
Made in Germany

Carsoli und Sulmana bestechen durch ihre edle Optik und das besonders leichte, hautfreundliche Gewebe mit Tencel®. Der Schnitt ist klar und reduziert, modisch und elegant zugleich. Die Jacken haben einen V-Ausschnitt ohne Kragen oder Revers, eine verdeckte Brusttasche, aufgesetzte Ärmeltasche und schlichte Druckknöpfe. Die Ärmelmanschetten sind geschlitzt und können bequem aufgeschlagen werden. Das Damenmodell ist figurbetont tailliert.

95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Carsoli and Sulmana appeal for their elegant looks and the particularly light, skin-friendly fabric with Tencel®. The cut is clear and reduced, fashionable and yet elegant at the same time. The jackets have a V neck without collar or lapels, a concealed chest pocket, added sleeve pocket and plain press studs. The cuffs have slits, and are easy to roll up. The ladies' version is waisted to enhance the figure.*

95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed

Sulmana Lady

No.	Größe Size
03670-05	34 – 46



scan to view

Carsoli Man

No.	Größe Size
03660-05	46 – 60



scan to view

Gut zu wissen

Tencel® ...

... ist ein besonders hautfreundliches Material. Es kann 50 % mehr Feuchtigkeit aufnehmen als Baumwolle, trocknet sehr schnell und sorgt so für optimales Tragegefühl und Körperklima.

Good to know

Tencel® ...

... is extremely kind to the skin. It can absorb 50 % more moisture than cotton, dries very quickly and creates a comfortable feel as well as an ideal body environment.

Farben – colours

Schwarz, weiß, raven

Qualität – quality

50 % Tencel®, 50 % Polyester, polyester, 190 g/m²



schwarz

weiß

raven



Sie: Bluse Amelia Lady weiß  
Jacke Sulmana Lady weiß  
Hose Tivoli Lady schwarz  
Fliege Filetto schwarz

Er: Hemd Brindisi Man weiß  
Jacke Carsoli Man weiß  
Hose Terni Man schwarz  
Fliege Filetto schwarz

# Modena Lady Classic

# Firenze Man Classic

Servicejacke mit abgestepptem Stehkragen. Zwei aufgesetzte Taschen, eine Brusttasche und eine Innentasche bieten Platz für Arbeitsmaterial. Das Damenmodell ist tailliert und hat Abnäher vorne. Die Knöpfe mit Metallring sind für einfache Pflege abnehmbar.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Waiting staff jacket with quilted mandarin collar. The model for ladies is tailored and has front darts. Two patch pockets, one breast pocket and an inside pocket offer plenty of room for work aids. The buttons with metal rings are removable for easy care.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, weiß, chocolate, khaki

Weitere 55 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung, kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional 55 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return.*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*

Alle Farben 95° C waschbar

*All colours 95° C washable*

Strapazierfähig

*Hard-wearing*

Made in Germany

*Made in Germany*

### Modena Lady Classic

No.	Größe Size
00230-01	34 – 46

### Firenze Man Classic

No.	Größe Size
00140-01	46 – 60



khaki

chocolate

schwarz

weiß



Jacke Modena Lady schwarz  
Hose Tivoli Lady schwarz



Jacke Firenze Classic khaki,  
Hose Terni Man schwarz

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Jacke mit doppeltem Stehkragen. Der Innenkragen in Kontrastfarbe ist abnehmbar. Die Manschetten sind mit kontrastfarbiger Biese abgesetzt und können gekrempelt werden. Die Jacke hat zwei Paspeltaschen und abnehmbare Knöpfe mit Metallring für einfache Pflege. Lana Lady ist modisch tailliert und wird durch Abnäher vorne auf Figur gebracht. Este Man ist klassisch gerade geschnitten. 95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Jacket with mandarin double collar. The inner collar of contrasting colour is removable. The cuffs have contrasting colour piping and can be rolled back. The jacket has two welt pockets and removable buttons with metal rings for easy care. Lana Lady is stylishly tailored, with front darts to complement the figure. Este Man is classical straight cut. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*



scan to view

Sie: Jacke Lana Lady Classic weiß-schwarz Hose Tivoli Lady schwarz

Er: Jacke Este Man Classic weiß-schwarz Hose Olbia Man schwarz



scan to view

### Lana Lady Classic

No.	Größe Size
00235-01	34 – 46

### Este Man Classic

No.	Größe Size
00145-01	44 – 58

#### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz-weiß, weiß-schwarz, schwarz-rot  
 Weitere Kombinationen aus 59 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung,  
 kein Umtausch/Rückgabe.  
*Additional combinations out of 59 colours from 30 pieces, free choice of sizes,  
 no exchange/return*

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,  
 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



schwarz - rot



schwarz - weiß



weiß - schwarz

Sie: Tunika Livorno Lady schwarz  
Hose Tivoli Lady schwarz

Er: Tunika Latina Man schwarz  
Hose Terni Man schwarz

Alle Farben 95° C waschbar  
*All colours 95° C washable*

Strapazierfähig  
*Hard-wearing*

Made in Germany  
*Made in Germany*



Tunika mit Kurzarm und Stehkragen. Schräg geschnittenes Revers mit Knöpfen, seitlich aufgesetzte Tasche. Rückenfalte (29 cm) für mehr Bewegungsfreiheit. Livorno Lady ist tailliert und hat seitliche Schlitz. Bei Latina Man ist das Rückenteil mittig geschlitzt.  
95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisher-tauglich

*Tunic with short sleeves and mandarin collar. Diagonally cut revers with buttons, lateral pocket. Rear pleat (29 cm) for more mobility. Livorno Lady is tailored with side slits. Latina Man with central slit in the rear.  
95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

**Farben – colours**

Schwarz, weiß, chocolate, sahara, raven

**Qualität – quality**

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric*, 65 % Polyester, *polyester*, 32 % Baumwolle, *cotton*, 3 % EOL (Stretch), *EOL (stretch)*, 215 g/m<sup>2</sup>

**Livorno Lady**

No.	Größe Size
06330-06	34 – 46



scan to view

**Latina Man**

No.	Größe Size
06310-06	46 – 58



scan to view



schwarz

raven

weiß

chocolate

sahara



# Novara Lady

# Cuneo Man



Alle Farben 95°C waschbar

All colours 95°C washable

Strapazierfähig

Hard-wearing

Made in Germany

Made in Germany



scan to view

Tunika Novara Lady raven  
Hose Tivoli Lady raven



scan to view

Tunika Cuneo Man raven  
Hose Terni Man raven

Puristische Tunika, tailliert (Herren bis Größe 54 tailliert), mit Kurzarm und Stehkragen. Zwei aufgesetzte Taschen und eine Rückenfalte (29 cm) für mehr Bewegungsfreiheit. Novara Lady hat seitliche Schlitzte. Bei Cuneo Man ist das Rückenteil mittig geschlitzt. 95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisher-tauglich

*Sober tunic, tailored (men tailored to size 54), with short sleeves and mandarin collar. Two patch pockets and rear vent (29 cm) for more mobility. Novara Lady wiht side slits, Cuneo Man with central slit in the rear. 95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Novara Lady

### Cuneo Man

No.	Größe Size	No.	Größe Size
06320-06	34 – 46	06311-06	46 – 58

#### Farben – colours

Schwarz, weiß, chocolate, raven

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric*, 65 % Polyester, *poly-ester*, 32 % Baumwolle, *cotton*, 3 % EOL (Stretch), *EOL (stretch)*, 215 g/m<sup>2</sup>



raven

weiß

chocolate

schwarz



Alle Farben 95°C waschbar

All colours 95°C washable

Strapazierfähig

Hard-wearing

Made in Germany

Made in Germany

weiß

schwarz

himbeer

apple

raven mit  
Paspel schwarz

**Gut zu wissen**

**Tencel® ...**

... ist ein besonders hautfreundliches Material. Es kann 50 % mehr Feuchtigkeit aufnehmen als Baumwolle, trocknet sehr schnell und sorgt so für optimales Tragegefühl und Körperklima.

**Good to know**

**Tencel® ...**

... is extremely kind to the skin. It can absorb 50 % more moisture than cotton, dries very quickly and creates a comfortable feel as well as an ideal body environment.

Taillierte Kurzarm-Tunika mit hautfreundlichem Tencel®. Weich fließende Qualität. Hohe Feuchtigkeitsaufnahme und schnelle Trocknung. Mit Stehkragen und kontrastfarbigen Paspeln. Schräges Revers mit drei Druckknöpfen und verdeckte Knopfleiste. Eingriffstaschen in der Seitennaht. Seitlich geschlitzt. Verdeckte Bewegungsfalte hinten am Armausschnitt, Einsatz mit kontrastfarbigem Netzstoff.

95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisher-tauglich

*Tailored short-sleeve tunic with skin-friendly Tencel®. Softly draping quality. High moisture absorption and quick drying. With mandarin collar and contrast-colour piping. Diagonal lapel with three press studs and concealed placket. Slant pockets in the side seams. Side slits. Concealed vent for movement in the back of the sleeve panels, insert with contrast-colour mesh fabric.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

**San Severo Man**

No.	Größe Size
03600-05	46 – 58



scan to view

**Farben – colours**

Weiß, schwarz, raven mit Paspel schwarz

**Foggia Lady**

No.	Größe Size
03610-05	34 – 46



scan to view

**Farben – colours**

Weiß, schwarz, apple, himbeer, raven mit Paspel schwarz

**Qualität – quality**

50 % Tencel®, 50 % Polyester, polyester, 190 g/m<sup>2</sup>



Tunika Foggia Lady himbeer  
Hose Tivoli Lady raven



# KOCHJACKEN

## Trendige Küche

Auch in der Küche sind modische Trends längst angekommen. Hautfreundliche Funktionsfasern, Farbvarianten und liebevolle Details machen mehr aus Kochjacken. Nämlich attraktive Kleidungsstücke mit Wohlfühlgarantie, die Ihre Küchencrew tagtäglich gerne trägt.



# CHEF'S JACKETS

## *Trendy kitchen*

*Fashion trends have long arrived in the kitchen. Skin-friendly functional fibres, colour variants and charming details make more of a chef's jacket. Namely attractive garments with a feel-good guarantee that your kitchen team will be happy to wear every day.*



scan to view

# Foggia Lady

# San Severo Man

Taillierte Kurzarm-Jacke mit hautfreundlichem Tencel®. Weich fließende Qualität. Hohe Feuchtigkeitsaufnahme und schnelle Trocknung. Mit Stehkragen und kontrastfarbigen Paspeln. Schräges Revers mit drei Druckknöpfen und verdeckte Knopfleiste. Eingriffstaschen in der Seitennaht. Seitlich geschlitzt. Verdeckte Bewegungsfalte hinten am Armausschnitt, Einsatz mit kontrastfarbigem Netzstoff.

95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisher-tauglich

*Tailored short-sleeve jacket with skin-friendly Tencel®. Softly draping quality. High moisture absorption and quick drying. With mandarin collar and contrast-colour piping. Diagonal lapel with three press studs and concealed placket. Slant pockets in the side seams. Side slits. Concealed vent for movement in the back of the sleeve panels, insert with contrast-colour mesh fabric.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Hautfreundlich  
Skin-friendly

Made in Germany  
Made in Germany

### Farben – colours

Weiß, schwarz, raven mit Paspel schwarz

### Qualität – quality

50 % Tencel®, 50 % Polyester, polyester, 190 g/m²



### Foggia Lady

### San Severo Man

No.	Größe Size	No.	Größe Size
03610-05	34 – 46	03600-05	46 – 58



schwarz

weiß

raven mit Paspel schwarz



schwarz

weiß

raven mit Paspel schwarz



scan to view

Sie: Jacke Foggia Lady schwarz  
Hose Ofena Lady schwarz

Er: Jacke San Severo Man schwarz  
Hose Rovigo Man schwarz  
Pineto Classic schwarz



scan to view

# Pistoia Lady      Trapani Man

Taillierte Kochjacke mit hautfreundlichem Tencel®. Weich fließende Qualität. Hohe Feuchtigkeitsaufnahme und schnelle Trocknung. Mit Stehkragen und Paspeln in Kontrastfarbe. Schmäler Schnitt mit Teilungsnähten und Abnähern vorne. Ärmel mit geschlitzten Manschetten. Paspelierte Brusttasche und eine Ärmeltasche. Praktische Druckknöpfe. 95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisierfähig

*Tailored chef's jacket with skin-friendly Tencel®. Softly draping quality. High moisture absorption and quick drying. With mandarin collar and contrast colour piping. Narrow cut with divisional seams and darts in the front. Sleeves with dagged cuffs. Piped breast pocket and one sleeve pocket. Practical press buttons.*

*95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Hautfreundlich  
Skin-friendly

Made in Germany  
Made in Germany

## Farben – colours

Schwarz, weiß, raven mit Paspel schwarz

## Qualität – quality

50 % Tencel®, 50 % Polyester, polyester, 190 g/m²



## Pistoia Lady

No.	Größe Size
03630-05	34 – 46

## Trapani Man

No.	Größe Size
03620-05	46 – 60



weiß

schwarz

schwarz

weiß

raven mit Paspel schwarz

raven mit Paspel schwarz

Sie: Kochjacke Pistoia Lady schwarz  
Kopftuch Prato schwarz

Er: Kochjacke Trapani Man schwarz  
Kopftuch Prato schwarz



scan to view

# Ari Lady      Cortino Man

Sehr modische Kochjacke mit Raglanärmeln, die durch eine kontrastfarbige Paspel zusätzlich betont werden. Die Damenjacke ist schmal und figurbetont geschnitten. Durch Teilungsnähte hinten und vorne sowie Abnäher vorne bekommt sie ihre schöne Passform. Cortino Man hat einen klassisch-geraden Schnitt und als besonderen Pfiff ein Einstecktuch in der Brusttasche. Die Kochjacken haben einen Stehkragen und eine aufgesetzte Ärmeltasche. Die langen Manschetten sehen auch aufgekrepelt chic aus. Das Gewebe mit Tencel ist sehr hautfreundlich und erzeugt ein angenehmes Tragegefühl, da es besonders viel Feuchtigkeit aufnehmen kann und schnell trocknet. 6 schwarze, mit Stoff bezogene Kugelknöpfe inklusive.

95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Very fashionable chef's jacket with raglan sleeves, given extra emphasis with the contrast colour piping. The ladies' jacket has a narrow and slim-fit design. The fantastic fit is created with the dividing seams in the front and back as well as darts in the front. Cortino man has a classic straight cut and a pochette in the breast pocket lends it special pizzazz. The chef's jacket has a mandarin collar and a patch sleeve pocket. The dagged cuffs look also chic when rolled up. The fabric contains Tencel and is very skin-friendly and pleasant to wear because it can absorb a lot of moisture and dry quickly. 6 black spherical buttons covered with fabric included.*

*95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

Alle Farben 95° C waschbar

All colours 95° C washable

Hautfreundlich

Skin-friendly

Made in Germany

Made in Germany

Farben – colours

Weiß, schwarz

Qualität – quality

50 % Tencel®, 50 % Polyester, polyester, 190 g/m<sup>2</sup>



## Ari Lady

No.	Größe Size
03145-05	34 – 46

## Cortino Man

No.	Größe Size
03140-05	46 – 60





scan to view

Kochjacke Ari Lady weiß  
Hose Benevento Lady weiß  
Schiffchen Genove Classic weiß



Kochjacke Cortino Man weiß  
Kochmütze Pineto Classic schwarz

# Casoria Lady

# Riva Man

# Penne

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Hautfreundlich  
Skin-friendly

Made in Germany  
Made in Germany

Klassische Kochjacke mit hautfreundlichem Tencel®. Weich fließende Qualität. Hohe Feuchtigkeitsaufnahme und schnelle Trocknung. Mit Brusttasche. Ärmel mit geschlitzten Manschetten. 12 schwarze, mit Stoff bezogene Kugelknöpfe inklusive.

95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisher-tauglich

*Classical chef's jacket with skin-friendly Tencel®. Softly draping quality. High moisture absorption and quick drying. With breast pocket. Sleeves with dagged cuffs. 12 black spherical buttons covered with fabric included. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Farben – colours

Schwarz, weiß

### Qualität – quality

50 % Tencel®, 50 % Polyester, polyester, 190 g/m²



### Casoria Lady

No.	Größe Size
03130-05	34 – 46

### Riva Man

No.	Größe Size
03120-05	46 – 60



schwarz

weiß

Mit Stoff überzogene Kugelknöpfe im 6-er Pack in verschiedenen Farben zum Austausch. Passend für Kochjacken Ari, Cortino, Riva und Casoria.

*Buttons covered with fabric, 6er pack, in different colours for change. Suitable for chef's jackets Ari, Cortino, Riva and Casoria.*

### Penne

No.	Größe Size
90710-99	one size

### Lagerfarben – NOS colours

Raven, schwarz, chocolate, weiß, cherry, khaki, elephant, rot  
Weitere 51 Farben ab 30 Pack, kein Umtausch/Rückgabe  
Additional 51 colours from 30 packs, no exchange/return



scan to view



scan to view

Sie: Kochjacke Casoria Lady weiß  
Kopftuch Prato schwarz

Er: Kochjacke Riva Man weiß  
Kopftuch Prato schwarz

# Turin Classic

Alle Farben 95°C waschbar

All colours 95°C washable

Strapazierfähig

Hard-wearing

Made in Germany

Made in Germany

Trendige Kochjacke, für die Damen leicht tailliert, mit praktischen Druckknöpfen, Brusttasche und Ärmeltasche. Die Ärmel können aufgekrempt und mit Schlaufe und Druckknopf fixiert werden. Eine Rückenfalte sorgt für Bewegungsfreiheit.

95° C waschbar, pflegeleicht, knitterarm, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Trendy chef's jacket, for ladies gently tailored, with practical press buttons, breast pocket and sleeve pocket. The sleeves can be rolled up and secured with a loop and a press button. Vent in the back for mobility.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Lagerfarben – NOS colours

raven, schwarz, weiß, chocolate, cherry, khaki

Weitere 53 Farben ab 30 Stück, freie Größeneinteilung, kein Umtausch/Rückgabe.

*Additional 53 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return*

## Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton

### Turin Lady Classic

No.	Größe Size
03105-01	34 – 46

### Turin Man Classic

No.	Größe Size
03100-01	46 – 60



raven

khaki

chocolate

cherry

weiß

schwarz



scan to view

Sie: Kochjacke Turin Lady cherry  
Kochmütze Pineto schwarz

Er: Kochjacke Turin Man chocolate  
Kochmütze Chianti schwarz

# Rimini weiß Vasto

Klassische weiße Kochjacke aus reiner Baumwolle. Rimini Man mit Brusttasche. Langarm mit geschlitzten Manschetten. 12 Kugelknöpfe in schwarz inklusive. Rimini Lady modisch tailliert und ohne Brusttasche. 95° C waschbar, pflegeleicht, strapazierfähig, langlebig

*Classic white chef's jacket made of pure cotton. Rimini Man with breast pocket. Long sleeves with dagged cuffs. Includes 12 black spherical buttons. Rimini Lady fashionably tailored and without breast pocket. 95° C washbale, easy care, hard-wearing, long-lasting*

**95° C waschbar**  
95° C washable

**Reine Baumwolle**  
Pure cotton

**Made in Germany**  
Made in Germany

## Rimini Lady Langarm

No.	Größe Size
09071-12	34 – 46

## Rimini Man Langarm

No.	Größe Size
00907-12	42 – 64

### Farben – colours

Weiß

### Qualität – quality

100 % Baumwolle, cotton, 210 g/m<sup>2</sup>



## Rimini Lady Kurzarm

No.	Größe Size
00901-12	34 – 46

## Rimini Man Kurzarm

No.	Größe Size
00900-12	42 – 64

### Farben – colours

Weiß

## Vasto

No.	Farbe
90701-99	farbig
90702-99	silber
90703-99	gold

Kugelknöpfe im 12er Pack in verschiedenen Farben zum Austausch. Passend für Kochjacken Rimini. Die Knopffarben sind abgestimmt auf Schürzen sowie Kochmützen und Halstücher.

*Buttons, 12er pack, in different colours for change. Suitable for chef's jacket Rimini. The button colours match with aprons as well as chef's hats and chiefs.*



Kochjacke Rimini weiß  
Kochmütze Chianti Classic weiß  
Halstuch Salerno schwarz



scan to view

Kochjacke Rimini  
Lady weiß  
Hose Benevento  
Lady weiß

# Rimini Classic



Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

## Rimini Classic Lady Kurzarm

No.	Größe Size
00901-01	34 – 46

## Rimini Classic Man Kurzarm

No.	Größe Size
00900-01	42 – 64

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz  
Weitere 56 Farben ab 30 Stck.,  
freie Größeneinteilung,  
kein Umtausch/Rückgabe  
Additional 56 colours from 30 pieces,  
free choice of sizes,  
no exchange/return



Klassische Kochjacke aus strapazierfähigem Mischgewebe. Rimini Man mit Brusttasche. Langarm mit geschlitzten Manschetten. 12 Kugelknöpfe in schwarz inklusive.  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

Classic chef's jacket made of hard-wearing mixed fabric. Rimini Man with breast pocket. Long sleeves with dagged cuffs. Includes 12 black spherical buttons.

95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed.

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe,  
High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, polyester,  
35 % Baumwolle, cotton



Kochjacke Rimini Lady  
Classic Langarm rot  
Kochmütze Pineto  
Classic schwarz



Kochjacke Rimini Man Classic Langarm schwarz  
Schiffchen Genove Classic schwarz



scan to view



schwarz

rot

elefant



scan to view

**Rimini Classic  
Lady Langarm**

No.	Größe Size
09071-01	34 – 46

**Rimini Classic  
Man Langarm**

No.	Größe Size
00907-01	42 – 64

**Lagerfarben – NOS colours**

Schwarz, rot, elefant  
Weitere 56 Farben ab 30 Stck., freie Größeneinteilung,  
kein Umtausch/Rückgabe  
Additional 56 colours from 30 pieces, free choice of sizes,  
no exchange/return

# Benevento Lady

# Vicari Man

# Bari Classic



Alle Farben 95° C waschbar  
 All colours 95° C washable

Hautfreundlich  
 Skin-friendly

Made in Germany  
 Made in Germany

Praktische Hose mit hautfreundlichem Tencel®. Weich fließende Qualität. Hohe Feuchtigkeitsaufnahme und schnelle Trocknung. Der Bund kann mit Druckknöpfen in der Weite reguliert werden. Eine seitlich aufgesetzte Beintasche, eine Gesäßtasche und zwei Seitentaschen bieten viel Platz für Arbeitsmaterial. 95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Practical trousers made of skin-friendly Tencel®. Softly draping quality. High absorption of moisture and quick drying. The waistband can be adjusted width-wise with press buttons. A patch pocket on the side of the leg, a back pocket and two side pockets provide lots of room for work aids. 95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Benevento Lady

No.	Größe Size
03440-05	36 – 46

### Vicari Man

No.	Größe Size
03430-05	46 – 60

Farben – colours  
 schwarz, weiß

Qualität – quality  
 50 % Tencel®, 50 % Polyester,  
 polyester, 190 g/m<sup>2</sup>



schwarz



weiß



Sie: Kochjacke Casoria Lady weiß  
 Hose Benevento Lady schwarz  
 Kochmütze Chianti Classic schwarz

Er: Kochjacke Riva Man weiß  
 Hose Vicari Man schwarz  
 Kochmütze Chianti Classic schwarz



scan to view

## Bari Classic

No.	Doppelgröße double size					
03400-01	32/34	36/38	40/42	44/46	48/50	52/54 56/58

Bequeme Hose mit seitlichem Gummizug und zwei seitlichen Eingriffstaschen. Einsatz im Kniebereich und doppelt gesteppte Nähte. Mit seitlicher Handytasche am Bein.  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Comfortable trousers with side elastics and two slot pockets on the side.. Insert in the knee area and double quilted seams. With mobile phone pocket on the side of the leg.*  
95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed

### Farben – colours

Schwarz  
Weitere 58 Farben ab 30 Stk., freie Größeneinteilung, kein Umtausch/Rückgabe  
*Additional 58 colours from 30 pieces, free choice of sizes, no exchange/return*

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton



schwarz



Sie: Poloshirt Susa Lady weiß, Kochhose Bari Classic cherry  
Er: Poloshirt Iseo Man weiß, Kochhose Bari Classic schwarz



Kochjacke Turin Man Classic chocolate  
Kochmütze Chianti Classic schwarz

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

Kochmütze mit praktischem Klettverschluss, stufenlos verstellbar.  
Bundbreite ca. 6 cm.  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Chef's hat with comfortable velcro fastener, individually adjustable.  
Waistband width approx. 6 cm.  
95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

**Chianti Classic**

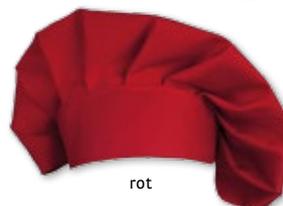
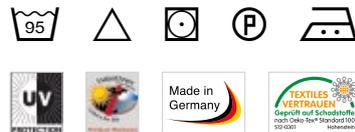
No.	Größe Size
03200-01	one size

**Lagerfarben – NOS colours**

Schwarz, raven, weiß, cherry, chocolate, khaki, rot, elefant  
Weitere 51 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
Additional 51 colours from 30 pieces, no exchange/return.

**Qualität – quality**

Hochveredeltes Mischgewebe, High-grade mixed fabric 215 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, polyester, 35 % Baumwolle, cotton





scan to view

Kochjacke Trapani Man weiß  
Hose Vicari Man schwarz  
Kochmütze Fano Classic schwarz

Flache Kochmütze mit Gummizug hinten. Bundbreite ca. 3,5 cm.  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Flat shaped chef's hat with elasticized waist at back. Waistband width approx. 3.5 cm.  
95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

### Fano Classic

No.	Größe Size
00180-01	one size

#### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, weiß, cherry, raven, chocolate, khaki, rot, elefant  
Weitere 51 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
*Additional 51 colours from 30 pieces, no exchange/return.*

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



weiß



khaki



rot



cherry



chocolate



raven



elefant



schwarz

# Pineto Classic      Genove Classic Prato Classic      Salerno Classic

Modische flache Kochmütze mit Gummizug hinten, dadurch variabel im Umfang. Bundhöhe 7,5 cm.  
95° C waschbar, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Fashionable flat chef's hat with elasticated band at the back, enabling adjustment of circumference. Height 7.5 cm.  
95° C washable, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

Alle Farben 95° C waschbar  
All colours 95° C washable

Strapazierfähig  
Hard-wearing

Made in Germany  
Made in Germany

## Pineto Classic

No.	Größe Size		
00186-01	I = 54 – 56 cm	II = 57 – 59 cm	III = 60 – 62 cm

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, weiß, raven, chocolate, cherry, khaki, rot, elefant  
Weitere 51 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch / Rückgabe.  
Additional 51 colours from 30 pieces, no exchange / return.

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cottont*



Schiffchen mit Klettverschluss, Bundbreite ca. 5,5 cm, nach hinten schmaler zulaufend  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Cap with Velcro closure, band width approx. 5.5 cm, tapered to the back.  
95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

## Genove Classic

No.	Größe Size
03305-01	one size

### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, weiß  
Weitere 57 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch / Rückgabe.  
Additional 57 colours from 30 pieces, no exchange / return.

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cottont*



Kochbekleidung  
Chef's clothing

09

Kochjacke Rimini Lady Classic Langarm rot  
Kochmütze Pineto Classic schwarz



scan to view



Schiffchen Genove Classic weiß  
Kochjacke Ari Lady weiß



scan to view



Modisches Bandana, in der Weite durch Bänder verstellbar. Bundbreite 4,5 cm  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und  
finishertauglich

*Fashionable Bandana, width adjustable with bands. Waistband width 4.5 cm  
95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering,  
finishing allowed*

### Prato Classic

No.	Größe Size
00185-01	one size

**Qualität – quality**  
Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, *polyester*, 35 %  
Baumwolle, *cotton*

#### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, weiß, raven, chocolate, cherry, khaki, rot, elefant  
Weitere 51 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
*Additional 51 colours from 30 pieces, no exchange/return.*



Klassisches Dreieckstuch für Damen und Herren als Ergänzung zur Kochjacke.  
95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und  
finishertauglich

*Classical triangular chief for ladies and men in addition to chef's jacket.  
95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial  
laundering, finishing allowed*

### Salerno Classic

No.	Größe Size
01370-01	one size

#### Lagerfarben – NOS colours

Schwarz, raven, weiß, cherry, chocolate, khaki, rot, elefant  
Weitere 51 Farben ab 30 Stück, kein Umtausch/Rückgabe.  
*Additional 51 colours from 30 pieces, no exchange/return.*

#### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,  
65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



# Arezzo Classic

Tischwäsche und Servicekleidung können perfekt miteinander kombiniert und auf das Erscheinungsbild des Unternehmens abgestimmt werden.  
Bitte beachten Sie auch unseren Stickservice auf Seite 177.

Alle Farben 95° C waschbar

All colours 95° C washable

Strapazierfähig

Hard-wearing

Made in Germany

Made in Germany



Tischdecken und Mitteldecken in verschiedenen Größen, farblich passend zur Servicekleidung. Einfach gesäumt.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich

*Tableclothes and central clothes in different sizes, colours to match waiting attire. Plain seams.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed*

**Farben – colours**

59 Farben ab 1 Stück, kein Umtausch/Rückgabe

*59 colours from 1 pieces, no exchange/return*

**Qualität – quality**

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,

65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



**Arezzo Classic – Mitteldecke / Central cloth**

No.	Größe Size (length x width)
08120-01	78 x 78 cm
08130-01	100 x 100 cm

**Arezzo Classic – Tischdecke / Table cloth**

No.	Größe Size (length x width)
08140-01	130 x 130 cm
08150-01	130 x 170 cm
08160-01	130 x 190 cm
08170-01	130 x 220 cm
08180-01	130 x 250 cm
08190-01	130 x 280 cm
08200-01	Ø 154 cm



# Arezzo Classic

# Elba Classic

Tischläufer und Servietten in verschiedenen Größen, farblich passend zur Servicekleidung.  
Einfach gesäumt.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finisher tauglich

*Table runner and napkins in different sizes, colours to match waiting attire.  
Plain seams.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering,  
finishing allowed*

### Farben – colours

59 Farben ab 1 Stück, kein Umtausch/Rückgabe

59 colours from 1 piece, no exchange/return

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric*

215 g/m<sup>2</sup>, 65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*

Alle Farben 95° C waschbar

All colours 95° C washable

Strapazierfähig

Hard-wearing

Made in Germany

Made in Germany

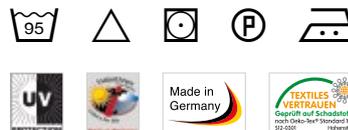


### Arezzo Classic – Servietten / napkins

No.	Größe Size (length x width)
08285-01	50 x 50 cm
08286-01	37 x 37 cm

### Arezzo Classic – Tischläufer / Table runner

No.	Größe Size (length x width)
08100-01	45 x 130 cm
08110-01	45 x 170 cm



Tischwäsche  
Table laundry

10



Quadratisches Sitzkissen mit Bindebändern. Der Bezug hat einen Reißverschluss und kann zum Waschen abgenommen werden. Das Kissen ist mit Schaumstoff gefüllt und ca. 3 cm hoch.

95° C waschbar, knitterarm, pflegeleicht, farbecht, industriewäsche- und finishertauglich (gilt nur für den Bezug)

*Square seat pad with ties. The cover has a zip, and can be removed for washing. It has a foam filling, and is approx. 3 cm high.*

*95° C washable, crease-resistant, easy-care, colourfast, industrial laundering, finishing allowed (only cover)*

### Elba Classic

No.	Größe Size
08600-01	38 x 38 cm



### Farben – colours

59 Farben, Mindestmenge 10 Stück pro Farbe

59 colours, minimum quantity 10 pieces per colour

### Qualität – quality

Hochveredeltes Mischgewebe, *High-grade mixed fabric* 215 g/m<sup>2</sup>,

65 % Polyester, *polyester*, 35 % Baumwolle, *cotton*



# CORPORATE COUTURE

Ganzheitliche Bekleidungskonzepte für Unternehmen  
im Hotel- und Gastronomiebereich



WIR GLAUBEN DARAN, DASS EIN EINZIGARTIGES  
CORPORATE OUTFIT-KONZEPT UNTERNEHMEN  
IN DER HOTEL- UND GASTRONOMIEBRANCHE  
ERFOLGREICHER MACHT.



CG International bietet mit Corporate Couture ein ganzheitliches Bekleidungskonzept in erstklassiger Qualität. Die Kollektion glänzt mit Variantenreichtum, lässt sich perfekt kombinieren und wird so allen Einsatzbereichen und Ansprüchen im modernen Hotel- und Gastronomiebetrieb gerecht.



scan to view

## WARUM CG INTERNATIONAL?

Mit individuellen Bekleidungskonzepten machen wir erfolgreiche Unternehmen im Hotel- und Gastronomiebereich unvergleichlich. Maximale Vielfalt bei höchster Qualität garantiert jederzeit den unverkennbaren Auftritt – und bei jeder Begegnung mit Ihren Gästen den perfekten ersten Eindruck.



Ihr Cengiz Gürec  
Geschäftsführer CG International GmbH





#### VOLLSORTIMENT

Die große Auswahl an speziell entwickelter Bekleidung garantiert den einheitlichen Auftritt. Sämtliche Teile sind kombinierbar und können in allen Abteilungen eingesetzt werden.



#### MODERNE SCHNITTE

Wir definieren den Fashionanspruch an Teamkleidung neu – mit dem Ziel, moderne Kleidungsstücke zu schaffen, die man gerne auch privat trägt.



#### FEEL GOOD

Brief und Siegel auf angenehmen Tragekomfort – zählen Sie auf perfekte Passform für Frauen und Männer, hautfreundliche Materialien und bequemes Tragegefühl.



#### MATERIAL-GARANTIE

Wir geben Ihnen 2 Jahre Garantie auf Reißfestigkeit und Farbechtheit. Ihre Textilien behalten selbst bei intensiver Beanspruchung, Passform, Funktion, Farbe und Struktur.



#### TEST-MÖGLICHKEIT

Sie erhalten Ihre eigene Testkollektion und können sich so in aller Ruhe ein Bild machen. Überzeugen Sie sich von der Profi-Qualität und den erstklassigen Trageeigenschaften.



#### KLEIN-AUFLAGEN

Jedes Kleidungsstück ist vielfältig individualisierbar. Und das schon bei kleinen Stückzahlen – ab einer Auflage von nur 30 Kleidungsstücken.



#### MADE IN GERMANY

Ihre Qualitätsgarantie: Sorgfältige, zuverlässige und hochwertige Fertigung in Deutschland – inklusive Einhaltung sozialer Standards.



#### LAGERSERVICE

Ihre Outfits sind auf Abruf verfügbar – wir halten auf Wunsch gerne alle Kleidungsstücke Ihrer individuellen Kollektion für Sie bereit.



#### NACHKAUF-SICHERHEIT

Unsere Nachkaufgarantie gibt Planungssicherheit – die Grundlage für eine langfristige und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

# Pflegetipps

## So einfach kann gepflegtes Aussehen sein

Kaum jemand verbringt seine wertvolle Freizeit gerne mit waschen und bügeln. Deshalb ist das gesamte Sortiment von CG Workwear und CG Fashion besonders pflegeleicht. Wenn Sie dann noch diese praktischen Tipps beachten, geht Ihnen die Wäschepflege ganz schnell und einfach von der Hand.

Grundsätzlich sollten Sie alle Kleidungsstücke vor dem ersten Tragen waschen und die Pflegehinweise im Etikett beachten.

Schließen Sie bei Blusen, Hemden und Jacken am besten die ganze Knopfleiste, mindestens aber den oberen Knopf. Schlagen Sie Kragen und Manschetten ein, um sie vor Abrieb zu schützen. Drehen Sie Ihre Kleidung auf links, auch das schont die Fasern.

Legen Sie die Kleidung locker in die Waschmaschine und befüllen Sie diese nicht zu sehr. Nur so kann sich das Waschmittel optimal auf alle Wäschestücke verteilen.

Im Etikett ist immer die maximale Waschttemperatur angegeben. Aufgrund starker Verschmutzung oder besonderer Hygieneanforderungen sind bei CG Workwear auch häufige Waschgänge mit bis zu 95° C möglich.

Nehmen Sie die frisch gewaschene Kleidung möglichst schnell aus der Maschine. Hängen Sie Oberteile auf einen Kleiderbügel und ziehen Sie die Nähte glatt. Dann sparen Sie sich das Bügeln ganz oder müssen nur leicht nachbügeln.

Sofern im Waschetikett die Trocknereignung angegeben ist, können Sie die Bekleidung auch in den Trockner geben. Entnehmen Sie die Kleidungsstücke sofort nach Beendigung des Vorgangs. Bei Bedarf kurz überbügeln, fertig.

**Wichtiger Hinweis: Schürzen sollten vor dem ersten Einsatz gewaschen werden, weil sich sonst Flecken im Gewebe festsetzen können, die später auch bei höchster Waschttemperatur nicht mehr zu entfernen sind.**

## Größentabelle Damen Size schedule ladies

Größe	Size	DE	FR/ESP	UK	I
XS		34	36	8	40
S		36	38	10	42
M		38	40	12	44
L		40	42	14	46
XL		42	44	16	48
XXL		44/46	46/48	18/20	50/52
3XL		48	50	22	54
4XL		50	52	24	56

Die meisten unserer Artikel sind auch über das Lagersortiment hinaus in weiteren Größen lieferbar.

## Die passende Größe ist nicht dabei?

Wir bieten bereits eine weitreichende Bandbreite von Größen an. Trotzdem kann es immer wieder einmal vorkommen, dass die lieferbaren Größen aus unserem Lagersortiment bei den Damen einfach nicht groß genug sind. Dann kann man wunderbar auf die Herrenmodelle ausweichen. So rechnen Sie Herren- in Damengrößen um:

Damen	2XL/3XL	4XL	5XL	6XL	7XL	8XL	9XL
	44/46	48	50	52	54	56	58
Herren	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL	6XL
	50/52	54	56	58	60	62	64

## A neat appearance can be so easy to achieve

*Almost no-one likes to spend their precious spare time washing and ironing. That is why the entire range from CG Workwear and CG Fashion is especially easy care. If you also observe these practical tips, then doing the laundry will be even quicker and simpler for you.*

*Generally, you should wash all clothing before you wear it for the first time and follow the care instructions on the label.*

*It is best to fasten all the buttons of blouses, shirts and jackets, certainly at least the top button. Place ties and cuffs inwards to protect them from tearing. Turn your clothing inside out as that will also protect the fibres.*

*Place your clothing gently in the washing machine and do not overfill the machine. Only then can the washing agent be spread evenly amongst the articles.*

*The maximum washing temperature is always indicated on the label. In view of greater intensity of use and especially hygiene demands, more frequent washing with higher temperatures up to 95° C is possible with the CG Workwear collections.*

*Take the freshly washed clothing out of the machine as quickly as possible. Hang the upper garments on clothes hangers and smooth down the seams. Then you will save on ironing completely or just need to lightly iron.*

*If the label also includes the drier symbol then you can put the article in a drier too. Remove the clothing immediately after the cycle has finished. If necessary, iron briefly and that's it.*

**Important instructions: The aprons must be washed before the first use without fail! If you do not do so, stains can anchor in the weave which will be very difficult to remove later, even at high temperatures.**

## Größentabelle Herren Size schedule men

Größe	Size	Kragen Neck	DE
S		37/38	46
M		39/40	48
L		41/42	50/52
XL		43/44	54
XXL		45/46	56
3XL		47/48	58
4XL		49/50	60

Most of our items are available in other sizes apart from those in the stock range.

## The right size is not available?

*We offer a very large selection of sizes. However, it can occasionally happen that the sizes available in the ladies' collection are not adequate. In this case, models in the men's range can be a wonderful solution. Here is how to convert men's sizes into ladies' sizes:*

## Stickservice

Gerne veredeln wir Ihre Kollektionsteile auf Wunsch mit einer Stickerei. Wir verwenden dafür nur hochwertige Garne, die besonders strapazierfähig und – abgestimmt auf die CG Workwear Artikel – ebenfalls bei 95° C waschbar sind.

## Änderungsservice

Sie wollen ein bestimmtes Modell unserer Langarm Hemden und Blusen mit einem kurzen Arm? Gerne übernehmen wir für Sie das Kürzen der Ärmel. Ab 150 Stück pro Modell können wir für Sie auch Blusen und Hemden als Kurzarm-Variante eigens anfertigen.

## Embroidery service

We will be pleased to add an embroidered finish to your items. We only use high-quality yarns that are extremely hard-wearing and – to match the CG Workwear items – can also be washed at 95°C.

## Alterations service

Would you like to have one of the designs in our range of long-sleeved shirts or blouses with a short sleeve? We will be pleased to shorten the sleeves for you. We can produce blouses and shirts for you in your own short-sleeved version from a minimum quantity of 150 per model.

## Achten Sie auf diese Zeichen langlebiger Qualität



### CG Garantie

Das Sortiment CG Workwear wird aus hochwertigsten Zutaten in deutscher Produktion gefertigt. Deshalb gewähren wir Ihnen darauf zwei Jahre Garantie bezüglich Reißfestigkeit und Farbechtheit.



### Made in Germany

„Made in Germany“ bringt das Qualitätsversprechen von CG Workwear auf den Punkt. Alle Artikel werden in Deutschland gefertigt: sorgfältig, kontrolliert, zuverlässig und schnell. Hochwertige Stoffe und Zubehörtartikel namhafter deutscher Hersteller verarbeiten wir in heimischer Produktion zu Markenbekleidung, die höchsten Ansprüchen gerecht wird.



### Ökotex

Ökotex ist ein weltweit anerkanntes Prüfsiegel und bescheinigt die gesundheitliche Unbedenklichkeit von Textilien. Das ist besonders wichtig für alle Kleidungsstücke, die täglich acht Stunden und mehr direkt mit der Haut in Kontakt kommen. Die Artikel sind frei von Schadstoffen und belastenden Materialien. Für ein sicheres und unbeschwertes Tragegefühl.



### Tencel®

Tencel® ist ein weich fließendes, sehr hautfreundliches Gewebe. Es kann 50 % mehr Feuchtigkeit aufnehmen als Baumwolle und trocknet sehr schnell. So sorgt es für ein äußerst angenehmes Tragegefühl sowie ein optimales Körperklima. Basis der Tencel®-Faser ist Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Der Herstellungsprozess ist vergleichsweise umweltfreundlich und ressourcenschonend.



### Bioaktiv

Bioaktive Gewebe wirken antibakteriell und geruchshemmend. Das wird erreicht durch Silberionen, die den Fasern beigemischt sind. Sie werden nicht an die Haut abgegeben oder waschen sich aus, so dass der angenehme Frischeeffekt stets erhalten bleibt. Artikel mit der Bezeichnung bioaktiv sind strapazierfähig, trocknen schnell und können auch bei höheren Temperaturen gewaschen werden.



### Trevira perform

Stoffe mit Trevira perform sind hautsympathisch, angenehm weich im Griff, sehr formstabil und hervorragend leicht zu pflegen.



### 100 % Baumwolle

Baumwolle ist ein natürlich hautfreundliches Gewebe, das temperatúrausgleichend wirkt und saugfähig ist.



### Indanthren®

Mit Indanthren®-Farbstoffen gefärbte Fasern genügen höchsten Ansprüchen und besitzen ausgezeichnete Wasch-, Koch-, Licht-, Wetter- und Chlor-Echtheit.

® = INDANTHREN ist eine eingetragene Marke der DyStar Colours Distribution GmbH, Raunheim, unter anderem in Deutschland



### UV Protection

Das Gewebe schützt die Haut vor Sonneneinstrahlung. Je dunkler die Farbe, desto intensiver der Sonnenschutz.



### Easy care

Easy care steht für beste Pflegeeigenschaften. Diese Artikel sind auch bei höheren Temperaturen waschbar, farbecht und formstabil sowie leicht zu bügeln.

## Look out for these symbols of long-lasting quality

### CG guarantee

The CG Workwear collection is made in Germany from highest quality ingredients. That is why we give a two-year guarantee on tear resistance and colour fastness.

### Made in Germany

“Made in Germany” resumes in a nutshell the CG Workwear quality guarantee. All articles are manufactured in Germany: carefully, reliably, quickly and with controls. We work with top quality fabrics and accessories from renowned German manufacturers in our domestic production centres, to create brand clothing which fulfils the highest demands.

### Ökotex

Ökotex is a seal of approval recognised throughout the world and certifies that the textiles are not harmful to health. This is particularly important for items of clothing which are in direct contact with the skin for eight hours or more a day. These articles are free from harmful substances and toxic elements. To ensure safe and worry-free wear comfort.

### Tencel®

Tencel® is a softly draping fabric which is extremely kind to the skin. It can absorb 50 % more moisture than cotton and dries very quickly. Thus it has an incredibly comfortable feel as well as creates an ideal body environment. The Tencel® fibres are made of the cellulose in wood pulp from sustainable forestry. The manufacturing process is also environmentally friendly and uses resources carefully.

### Bioactive

Bioactive fabrics have an antibacterial and odour-controlling effect. This is achieved with silver ions, which are mixed in with the fibres. They are not transferred to the skin or washed out, therefore their pleasantly refreshing effect is maintained. Articles with the bioactive symbol are hard-wearing, can be washed at high temperatures and dry quickly.

### Trevira perform

Fabrics with Trevira perform are kind to the skin, pleasantly soft to the touch, inherently stable and incredibly easy care.

### 100 % cotton

Cotton is a naturally skin-friendly fabric which has a temperature balancing effect and is also absorbent.

### Indanthren®

With indanthrene® colouring agents, dyed fibres satisfy the highest demands and possess outstanding light, weather and chlorine resistance as well as high-temperature wash fastness.

® = INDANTHREN is a registered trademark of DyStar Colours Distribution GmbH, Raunheim, i.a. in Germany

### UV Protection

The fabric protects the skin from UV sun rays. The darker the colour, the more intensive the sun protection.

### Easy care

The Easy care logo denotes the best care characteristics. These articles can be machine washed at high temperatures, are colour fast and keep their shape. They are also easy to iron.

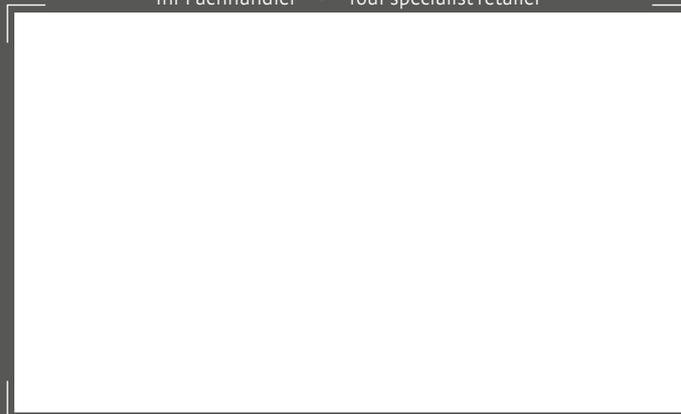
# Index

<b>A</b>	Alanno Man.....	40	<b>M</b>	Marineo.....	74
	Alessandria Lady.....	44		Matera.....	62
	Alia.....	75		Messina Classic/Premium.....	71
	Altino Man.....	36		Milano Classic.....	82
	Amelia Lady.....	32		Milano Classic Bag.....	82
	Arezzo Classic.....	168		Milano Premium.....	86
	Ari Lady.....	152		Modena Lady Classic.....	136
	Arielli Lady Classic.....	124		Montefino Man Classic.....	120
	Artena Unisex.....	22		Moricone.....	68
	Asti.....	74		Morino Man Classic.....	122
	Atessa.....	62	<b>N</b>	Napoli Classic/Premium.....	72
<b>B</b>	Bari Classic.....	163		Nerola.....	63
	Barrea Lady.....	59		Novara Lady.....	142
	Benevento Lady.....	61	<b>O</b>	Ofena Lady.....	58
	Benevento Lady (Kochbekleidung).....	162		Ortana Lady Classic.....	122
	Biella V-Neck Classic.....	99	<b>P</b>	Padova Lady.....	53
	Bomba Man.....	42		Palena Lady.....	38
	Brindisi Man.....	32		Pavia Lady.....	52
	Brittoli Lady Classic.....	94		Pecina Lady Classic.....	107
<b>C</b>	Carsoli Man.....	134		Penne.....	154
	Casape.....	75		Pesaro Man.....	28
	Casoria Lady.....	154		Pescara.....	65
	Catanzaro Man.....	22		Pineto Classic.....	166
	Cave Man.....	126		Pioppo Classic.....	90
	Cesena.....	65		Pisa Man Classic.....	128
	Chianti Classic.....	164		Pisa Man Premium.....	130
	Ciciliano.....	66		Pistoia Lady.....	150
	Corcolle.....	96		Pizzoli.....	68
	Corcolle Classic.....	97		Pomezia Lady.....	24
	Cortino Man.....	152		Prato Classic.....	167
	Crotone Man.....	44		Prezza Lady Classic.....	106
	Cuneo Man.....	142		Prizzi Man.....	50
	Cupello Classic.....	93	<b>R</b>	Ragusa Lady.....	20
<b>E</b>	Elba Classic.....	170		Ravello Classic.....	69
	Elise Lady.....	36		Riccione Lady.....	12
	Emilia Lady Classic.....	108		Rimini Classic.....	160
	Este Man Classic.....	138		Rimini weiß.....	158
<b>F</b>	Fano Classic.....	165		Riva Man.....	154
	Fasano.....	74		Rocca Pia Classic.....	100
	Ferrara Lady.....	28		Roma Classic.....	78
	Filetto.....	67		Roma Classic Bag.....	80
	Firenze Man Classic.....	136		Roma Classic Bag Mini.....	81
	Foggia Lady (Servicebekleidung).....	144		Roma Premium.....	86
	Foggia Lady (Kochbekleidung).....	148		Rovigo Man & Lady.....	60
	Fosa Man Classic.....	94	<b>S</b>	Salerno Classic.....	167
<b>G</b>	Garda Lady Classic.....	128		San Salvo Lady Classic.....	120
	Garda Lady Premium.....	130		San Severo Man (Servicebekleidung).....	144
	Genove Classic.....	166		San Severo Man (Kochbekleidung).....	148
	Chedi Man.....	24		Sambuci.....	66
	Gissi Lady.....	42		Sassari Classic.....	102
	Giuliana Lady.....	126		Scafa.....	74
	Gorga Man.....	46		Siena Classic/Premium.....	70
	Grado.....	64		Silvi Lady.....	40
	Grisi Unisex.....	14		Siracusa Premium.....	98
<b>I</b>	Imola 2 in 1 Classic.....	88		Sulmana Lady.....	134
	Imperia Lady.....	34		Susa Lady.....	16
	Iseo Man.....	16	<b>T</b>	Taranto Man.....	20
<b>L</b>	L'Aquila Classic.....	101		Terni Man.....	54
	La Spezia Man.....	34		Tivoli Lady.....	56
	Labico Lady.....	46		Tollo.....	73
	Lana Lady Classic.....	138		Trani Lady.....	22
	Länderschürzen Classic.....	104		Trapani Man.....	150
	Latina Man.....	140		Trento Man.....	52
	Lecce Lady.....	131		Turin Man & Lady Classic.....	156
	Livorno Lady.....	140	<b>V</b>	Vasto.....	158
	Locati Lady.....	50		Verona Classic.....	84
	Lucca Man.....	12		Verona Classic Bag.....	84
	Lucoli Man.....	38		Verona Classic Bag Schlitz.....	84
				Verona Premium.....	86
				Vicari Man.....	61
				Vicari Man (Kochbekleidung).....	162
				Vicoli Man Classic.....	124
				Villalago.....	67
				Vittoria Classic.....	92





Ihr Fachhändler • Your specialist retailer



[www.cginternational.de](http://www.cginternational.de)